

Galgóc és Vidéke

társadalmi, közművelődési és közgazdasági hetilap.

<p>Megjelenik minden hétfőn. Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor., negyedévre 2 kor. 50. Egyes szám ára 20 fillér. Kéziratok nem adatnak vissza.</p>	<p>Felelős szerkesztő: Gelenczey Mihály János.</p>	<p>Társzerkesztő: H. Pázmány Sándor.</p>	<p>Szerkesztőség: Galgóc, Uj-utca 320. szám. Kiadóhivatal: Galgóc, Ferenc József-tér. Hirdetések és nyiltéri közlemények olcsón számítottak.</p>
<p>Kiadó és laptulajdonos: Szold Jakab.</p>			

Ünnepre.

Galgóc, április 11

Édes sejtelen lepi meg szívünket a magasztos hangulat ébredése nyomán. Ünnep van. Ennek a hangulata kelt édes sejtelmeket bennünk.

A szeretet és az emberi egyenlőség megváltójának feltámadási napját ünnepeljük. És úgy tetszik, mintha néhány pillanatra feledni tudnók, hogy még maig sem aratott általános diadalt a szeretet, s hogy még mindig nem jött el az egyenlőség korszaka.

Husvét: a feltámadás, az élet. Mindenek örvendeznek az emlékezet e szent ünnepén. De vajjon, az ünnepi hangulatban is, nem vet-e óriási hullámokat keblünkben a nyughatatlanság érzete annak a tudatában, hogy sem a szeretet, sem pedig az ember egyenlőség nemesak hogy nem tudott véglegesen feltámadni, sőt messze távolodott az „élettől”, az emberek egyetemétől.

Hát ne kendőzzük a dolgokat! A nagy haladás, a modern kultúra, már kezd teljesen eljuttatni „rendeltetésünk végecéljához” — az istentagadás korszakába.

Vagy nem tapasztaljuk-e, hogy a kor, amelyben élünk, miként zár minden tudást és akaratot az anyag korlátai közé, s mint hirdeti rögzelmének mindazt, ami nagyot a hit, a szeretet, az önfeláldozás, a becsület, a jellem teremtett?

Vagy nem aljasodott-e le az emberi lélek a legalacsonyabb fokig, mikor benne már csak az fogamzik meg legszívesebben, ami az anyagi jólét gazdag tárházába vezet?

Mit lelki üdvösség?! Durva, mivelletlen az is, aki ilyesmiről prédikál. Félredobták a szentírást, elhajították a vallást, s vele agyon-gázolták a becsület fogalmát.

A pénz, a jólét: ez a fő. Mert hiszen a jólét szüli az arroganciát, az arrogancia az egyéni érték túlbecsülését, amely aztán elvezet a tisztesség széttöréséhez s a társadalmi élet elfajulásának ezernyi más undok kinövéséhez.

Mi a kor közszelleme? Felforgatni mindent: családot, társadalmat és államot, s a minduntalan lejátszódó különféle fajú tragédiára rásütni azt a bélyeget, hogy ez a megoldási mód az egyedüli helyes, mert ez a megoldási mód a közfelfogásnak védnöksége alatt áll.

Milyen most a családi élet? A bensőségteljes életmód kötelekei meglazulva, s az örökös félreértések következményeként a szeretet szeliden összekötő kapesai összetépvé. Így dől lassan-lassan romba a családi életnek egykoron tiszta oltára, s a vallásos disziplina zuhlésével így süllyed ott alá, bűnös felfogások viszonyaiba, nemzedékek nevelése.

Hát a társadalom! Eljlesztő az a kép, amit a társadalom eltorzított mezején látunk. Hemzseg ez a mező alakoskodók ezerfajta tömegétől, akik a rágalom fegyverével teljesen inficiálták a léghört.

Nos, az állam? Meri-e valaki józanul állítani, hogy általánosult itt az emberi egyenlőség? Vagy elfátyolozni lehetne azt a tényt, hogy százezrenként mennek ki az az emberek, ismeretlen idegenbe, azok az emberek, kiknek az ország hazát, alkotmányt és polgárjogot adott, oda, ahol se hazára, se alkotmányra, se polgárjogra nem tehetnek szert?

Mindenütt sötét kép. Miért? Mert a hitélet egykoron virágos mezejét pusztító vihar söpörte végig, s ennek nyomán felburjánzott az

erköcsi süllyedés. Pedig szükségünk van egy szíárd pontra, amelyhez nem fér kétely. Egy pontra, ahol kicsirázik a bizalom és megtelik a szív a reménység édes nedvével. Megnyugvást, bizalmat, engesztelődést, békét és reményt csak az ige nyújt. Igen; hit nélkül nincs szeretet, s akinek szive nem fogékony a szeretet iránt: az nem is lehet boldog. Így érthető a szállóige „jogosultsága”, hogy nem boldog a magyar. Nem, mert az önzés, a gyűlölet emelt bálványt a szeretet oltárának romjain.

... A feltámadás emléknepjét ünnepeljük. Félre hát az alakoskodással! Legyen béke, szeretet és egyenlőség! A hitélet nemesítése ennek az alapja. Vissza hát Istenhez, akitől az anyagiság korszakában oly messze távolodtunk! Mert csak úgy ünnepelhetünk őszintén a feltámadás ünnepén, külön istenek nélkül, egymás vallásos meggyőződésének tiszteletben tartásával: ha lelkünket megtisztítjuk minden földi salaktól, s száműzve onnan a rút önzéseket, mellékgondolatoktól ment tiszta áhitattal emelkedünk fel ahhoz, aki minden jónak és igaznak alapja, örök forrása.

A majális.

— A „Galgóc és Vidéke” eredeti tárcája. —
Írta: **Gelenczey Mihály János.**

A szalonban felgyúltak a csillárok. Az elegáns társaság külön coteriákra oszlott, s csakhamar mindenki megtalálta a társalgás fonalát.

Künn illatos tavaszi est volt, de senki se törődött vele. A fesztelen estélyt, aminőt csak Székelykeőy Kálmán nagybirtokos tudott vendégei elé varázsolni, többre becsülték az enyhe május szépségeinél. Utóvégre ebből is jutott valami a félig nyitva hagyott ablakon át.

Valaki egy két szót sugott a szomszédjához. Ez tovább adta a másiknak, s pár pillanat múlva lázas izgalom futott végig a jelenlevőkön.

A feleségizott érdeklődésnek hathatós oka volt. Mindenki a ház becézett leányát, Székelykeőy Margitot kívánta hallani a zongorán.

A gyönyörű leány csodálatosan szép tartással ott ült egy ablak fülkéjében, s vőlegényével, Réthlaky Zoltánnal, a jövő élet szincit rajzolgatták maguk elé.

A „halljuk”-ra mindketten egyszerre hagyták abba a társalgást. Réthlaky karját nyújtotta jegyesének, s míg a zongoráig vezette, a szalon elitejében nem akadt senki, aki feléje ne fordította

volna tekintetét. Mintha valami lefátyolozott delirium suhant volna át mindenki szemén: teljesen lenyűgözve állottak a leány megjelenésétől.

A zognora mellett, a csillárok intenzív fényétől megvilágítva, a tökéletes báj varázsában tűnt föl Székelykeőy Margit alakja. A haja ezüstös szőke volt, mint az Olt vize s finom, mint a lágyan omló selyem. Szemeiben bűvös ígétet ragyogott; az éjféli sötétsége volt azokban, s mintha a villám fényre cikázott volna ki belőlük. Maga a tekintet azonban szelid, bársnyos volt, akár csak a megnyerő, lebilincselő hizelgés.

A bámulat sóhaja rezgett át az egész szalonon. A csend oly ünnepélyes volt, hogy szinte hallani lehetett az ablakoknál lágyan megmozduló szellőt.

A rózsás ujjak a technika könnyed ségével futottak végig néhányszor a billentyűkön. A leány átszellemültté vált e percben s aztán elkezdte játszani Chopin egyik bájos nocturnejét. A dallam csodálatos fokozatokban hullámzott a hallgatók elé. Az ihletett felfogás, a lélek gyöngéd érzelmé, s a művészi egyéniség eredetisége mind átkehllődött abba. Eleinte a poézis aetheri világa zendült meg az accordokban; az érzelem túlfinomult szálai egybe szövődtek, míg aztán szeliden, lassan, edesen kiegyen-

lítődvé — valami ismeretlen ködfátyolba mosódtak el. Majd az ábrándok hangjai omoltak szét a hurokon; bűbájos léghört meséjét tárták elő, melyben az élet boldog perci derengenek a rózsás hajnalon, míg később a melancholia szelid éje váltotta fel azokat. Végül a szerelem tündérekertjéről regéltek a hangok. Illatterhes rózsáliget varázslódott elé, hol /kéjes lehelletű virágok nyiltak, s köröskörül mosolygó arcú Amorok icsélekedtek a rózsabimbók között. A dallam itt fiatal pár boldogságáról mesélt, kik az élet gyémántkorszakát élik zavartalan örömben. Most egyszerre valami csodás harmóniával zokogott a melodia... s az utolsó accord a lemondó fájdalom tengerében enyészett el.

A hallgatóság megbabonázottan tapadt a játékhoz. Teljesen oda voltak bilincselve a hangokhoz, s mintha finom emlékek szövevénye bontakozott volna ki szemek előtt: mindnyájan belemélyedtek abba, s mámoros ígétet vett rajtuk erőt. A nocturne végén pedig felcsapott bennök a lelkesedés extasisa, gátat tört az elragadtatás hulláma, s tetszésüknek tombolva adtak kifejezést.

Székelykeőy Margit szerényen, plasztikus főhajtással köszönte meg a vendégek elismerését. Úgy állt ott a maga szerénységében, mint harmatos erdei

ibolya, azzal a különbséggel, hogy szép ségéhez még a dicsőség is tudókló glóriát vont feje fölé.

A vendégek sokáig nem tudtak magukhoz térni a kéjittasságból. A csendet végre Kenderessy Pali, egy fiatal ügyvédjelölt törte meg. Nagyt sóhajtott, s minden ízében remegve mondotta:

— Ha az a cigány holnap így játszhatna a majálison!...

— Az ám, a majális! — vették fel szóparthinak a másnapi mulatságot.

Réthlaky is megérintette a fülét az új téma. Álmodozásából hirtelen fölrettenve, kéréleg fordult Margitához:

— Ugy-e édes Gita, mi nem megyünk el?...

A leány kedvesen emelte tekintetét Réthlakyra, s mialatt karját gyengéden fűzte vőlegénye karjába, egyszerű meszterkéletlen hangon mondta:

— Szeretnék ott lenni. Hiszen mindkettőnk szép emlékeit idézi föl az erdőben az a hely, hol a majálist rendezik.

Az akarat, a kedv teljesítése: parancs volt Réthlaky előtt, s bár rossz előérzet bántotta, egyetlen szót sem lett volna képes megkockáztatni, hogy azzal valami kifogást emeljen



Tausky J. Fiai, Aelsőmagyarország legnagyobb áruháza Pozsony.

Női divatárúk, fehérneműek.

Női ruhák.

Szőnyegek és függönyök.

Nyilatkozat.*

A Felvidéki Hirlap 1903. március 8-án megjelent számában, a *Felvidéki Magyar Közművelődési Egyesület* ellen közvetve és *Clair Vilmos* főtítkár ellen közvetlenül intézett hirlapi támadással szemben, alólírott elnökség hivatalosan kijelenti:

1. Hogy mindazok a hazai iparvállalatokkal kötött szerződéses ügyletek, melyek az egyesület jövedelmeit az utóbbi évek folyamán olyan jelentékeny összegekkel fokozták s az egyesületnek — minden anyagi megterhelhetése és kockázata nélkül — tekintélyes és állandó jövedelmet biztosítottak, milyenek a F. M. K. E. gyűjtő, F. M. K. E. levélpapír, F. M. K. E. tinta stb. az elnökség és az igazgató választmány előleges tudtával, helyesléssel, beleegyezésével és felhatalmazásával kötötték s az egyesület közgyűlései által is, mint a F. M. K. E. méltóságának megfelelő és céljainak előmozdítására alkalmas ügyletek, jóváhagyást és megerősítést nyertek. Az illető hazai iparvállalatok valamennyien beléptek az egyesület alapító tagjai közé s például a F. M. K. E. gyűjtő 1902. december 31-ig bezárólag 5504-54 koronával szaporította az egyesület rendelkezési alapját.

2. *Báró Luzsénszky Felix* ur felolvasásait, az egyesület nevében, az elnökség és igazgatóválasztmány hozzájárulásával és engedélyével rendezte a főtítkár, azokról szabályszerűen elszámolt s a felolvasások anyagi eredményét, 2380-94 koronát az egyesület főpénztárába s illetőleg választmányi pénztárába hiánytalanul beszedte, a hol az mint báró Luzsénszky Felix alapítványa kezelte. Az igazgató választmány és a közgyűlés, az egyesületi alapvagyon ezen tekintélyes gyarapításáért a főtítkárnak jegyzőkönyvi köszönetet is szavazott.

* Tárgyhalmaz miatt késett.

Szerk.

3. Az elnökség mindenkor örömmel és elismeréssel fogadta a főtítkár önzetlen fáradozásait, hogy hivatali kötelességének pontos és lelkiismeretes ellátása mellett, felolvasások, műkedvelői előadások, hangversenyek, vívóakadémiák s más egyéb mulatságok rendezésével, az egyesület erőforrásait szaporítani igyekszik, amelyek mind alkalmasak arra, hogy a felvidéki magyar társadalom együttérzését előmozdítsák és az érdeklődést az egyesület iránt fokozzák.

4. Az elnökség kijelenti végül, hogy a főtítkár személye és hivatali működése iránt — a melynek eredményességéről a lefolyt évek záróműködéséről a ország közönségének az egyesület iránt való fokozódott érdeklődése, a tagok és kulturális intézmények folytonos számszerű szaporodása, mind meggyőző erővel beszélnek s a melyet a zólyomi, tátrafüredi és selmeczbányai közgyűlések egyaránt jegyzőkönyvi elismeréssel honoráltak — ugyanazzal a teljes bizalommal viseltetik, mint viseltetett hivatalbalépése óta mindig. A F. M. K. E. elnöksége nevében

Nyitra, 1903. március 10.

Dr. Janits Imre, Thuróczy Vilmos,
üggy. alelnök. cs. és kir. kamarás, elnök.
Baross Jusztin,
alelnök.

A nemzeti ünnep.

Galgóc, április 11.

Április 11-ikét az 1898. évi V. törvények nemzeti ünnepé deklarálta, mint az ország alapvető törvényei megalkotásának napját. A nevezett törvények így szól: „A nemzet kegyelettel és hálás érzellemmel emlékeztet meg az ország történetében korszakot képező 1848. évi azon törvényhozói alkotásáról melyekkel az alkotmányos jogok a nemzet minden osztályára kiterjesztettek, a képviseli alapon nyugvó felelős kormányrendszer behozatott, a közteherviselés általánosított, a földbirtok felszabadított, a sajtószabadság, a jogegyenlőség, s általában a politikai és polgári szabadság magasabb elvei érvényre jutottak: ezen alapvető tör-

vények megalkotásának félszázados évfordulója alkalmából a törvényhozás április hava 11-ik napját — mint azt a napot, amelyen dicső emlékeztető V. Ferdinand király az 1848-ik évi korszakot alkotó törvényeket szentesítette nemzeti ünnepé nyilvánítja.“

Hatodfél évtized suhant már tova, hogy a nagy napon szentesítést nyertek azon törvények, melyek a magyar szabadság és nemzeti lét legfőbb biztosítékai, s a melyeknek kivívásáért nem dühöngött erőszak, hanem kimagasló egyéniségek teljes tehetségével jöttek létre, akik ezzel a veszendőbe jutott alkotmányi alkotó elemeket visszahelyezték ismét a magyar nemzeti államélet hatalmas keretébe.

Kisebbité-e e nap iránti hódolat a március 15-iki események jelentőségét? Nem gondolkozunk világosan, akik e két napot egymással ellentétbe helyezik. Mert értsük meg jól a dolgot: a történelmi események logikája szerint a szabadság születésének napja, vagyis március 15-ike nem egyéb, mint április 11-ikének előzménye, s míg amaz a nemzeti akaratnak energikus megnyilatkozása, addig ez a nemzeti akarat teljes győzelmét hirdeti, mert hiszen a győzelem csak akkor következett be, mikor a királyi szentesítés a nemzeti akaratot törvénynyé változtatta.

Ez a nap tehát az, ami nemzetünk történetét megújította és ezen született meg az az alap, amire mostani állami és nemzeti életünk egész rendszere föl van építve. Évtizedek kínos küzdelmének gyümölcseihez jutott a nemzet április 11-ikével, a melyen a korona és a nemzet törvényszerű egyetértése az új korszak alapjait lerakta — méltó hát arra, hogy felbuzduljunk e napon, mint a szabadság és a haza ujjászületésének évfordulóján s jelentőségét — a törvény alapján állva — emlékeztetbe hozzuk és kiemeljük.

Heti krónika.

Közkönyvtárat Galgócna!

— A képviselőtestület figyelmébe. —

Galgóc, április 10.

Lapunk multkori számában a közkönyvtárok hasznosságát fejtegettük, mint olyan eszközt, amelylyel a nép erkölcsére hatni lehet.

Azt is kiemeltük akkor, hogy a népnek művelését, a nemzeti kultu-

rát a közkönyvtárok segítik elő legjobban.

A közkönyvtárok felállítását — két évvel ezelőtt — a közoktatási kormány is elrendelte. Sőt hathatós támogatásban is részesíti ezt az ügyet, amennyiben a könyvtárak országos tanácsának jelentékeny összeget bocsát rendelkezésére, melyből az már több ezer koronát ki is osztott jelentékenyebb közművelődési egyesületek között oly célból, hogy abból az ország különböző vidékein népkönyvtárakat állítsanak fel. Egyes városok, kulturegyesületek, szépirodalmi társaságok pedig már régóta szolgálják ezt az ügyet s mind több és több hivat gyűjtenek zászlójuk alá. Így az utóbbi időben Pozsony városa egy közkönyvtár felállítására évi 8000 korona subvenciót szavazott meg egyhangulag és lelkesedéssel.

Nemes példák! Bár akadna menél több követője.

S miért ne lehetne követni Galgócna is, főleg, hogy ha nem kerül anyagi megerőltetésbe. Pedig nem kerül, mert úgy tudjuk, hogy a F. M. K. E. készséggel adományoz Galgócna közkönyvtárat, minden megterhelhetés nélkül. csupán csak a következő „Kötelező“-t kell betartani:

1. A könyvtár minden időkre F. M. K. E. népkönyvtár címet visel s ez a cím a könyvtár szekrényén állandóan feltüntetendő. — 2. A könyvtár a község által beszerzendő külön szekrényben, lajstromozva, külön megbízott által kezelendő s a község lakosságának ingyen bocsátandó rendelkezésére — 3. A könyvtárat annak kezelője felelősség mellett kezeli és a F. M. K. E. elnöksége által rendelkezésére bocsátott könyvtári utasítás szerint, följegyzéseket eszközöl arról, hányan és minő társadalmi állású egyének használták, hány kötet és különösen mely és minő irányú könyvek voltak

felbomlott haját is elrendezte s aztán visszatért a fenyők tisztására, a mulatók közé.

... A majális kitünően sikerült. Hazament a visszaemlékezés kellemén gondolkodtak, s közben dicsérték a rendezők ügyességét.

III.

Székelykeő Margit mosolylyal hajtotta álomra fejét. Csupa rózsaszínű, gyöngéd, édes álom volt az... Tavasz bontotta ki csillogó pompáját. Virágok tárták ki illatterhes lelküket... Ibolyák susogtak, fenyők lombjai zizegtek, madarak éneke zendült, s az Olt vize édesen mormolta a végtelen szimfoniát... Mintha a jövő kiszínezett képei vonultak volna tova... Igen, igen: az élet mosolygott, derült fényt vetett mindenekre...

És elszállt az élet. Ez volt a valóság. Székelykeő Margit nem kelt fel többé. Csak néhány, kínos lázban eltöltött hét, s aztán könnyű, szelid tusa után a fekete lovag diadallal vitte el gyönyörű zsákmányát.

Ott feküdt az okos, szép leány a hideg ravatalon. Réthlaky Zoltán tántorogva állt meg előtte, s mig eltorzult arca, mint a kétségbeesés szimbóluma, meredt a halottra, kegyetlen szitokként, rekedtes hangon kiáltott föl:

— Verje meg az Isten azt a majálist!

II.

Vidám zaj verte föl másnap az erdő csendjét. A gyönyörű fenyvest, ott a Hargita alján, Olt vize mentén! A hely a szüzi természet érintetlen töredéke, hol tiszta a lég, hallgatag, szólatlan a fenyvesek sorja, s csak ha szellő rezeg át a fákön: suhog, sóhajt a lomb titokzatosan.

Tavasz pompája fogadta mindenütt a mulatózókat. Illatos lugas vette őket körül, hol balsamos álom hevített minden szívet. Gondtalan gyermekarccal mosolygott a keret, melyben a fenyvek elmerengtek, a pintyek füttyörésző dala hallatszott, s az Olt vize lágyan zajogta a végtelen szimfoniát.

A keret legmegragadóbb tüneménye azonban Székelykeő Margit volt. Olyan-nak látszott, mint az a kép, melyet ihletett művész álma örökített meg, s mely a művészet magasztos megnyilatkozása, ami messze túlszárnyalja a valót, mert szebb annál, a művész-lélek varázsa által tülemelkedve a valón.

Az általános feltűnést nem kereste, de mindenki azt mondta, hogy még soha sem volt ilyen szép. Lehelletszerű, tündöklő harmatcseppekkel telehintett tüll öltözete oly lágyan folyta körül alakját, mintha csak hab, vagy elmosódó

finom felhők légkörében lett volna. A ruha kivágásai körül gyémánt-rivierek csillogtak, s a hajbanhanyag szál virág volt remek műizléssel odatűzve.

Réthlaky karján jelent meg, s erősen hozzásimulva, ajkán édes mosolylyal haladt végig az ámulók sorfala között.

A zene épp keringőt játszott. A Margit kedvenc táncdarabját. Villant volt a gondolat, s már röptül a jegyespár. Aztán jött a másik, harmadik... tizedik táncos, s vitték, röptették a tündéri alakot.

Hiába volt már ekkor Réthlaky féltő gondja, hogy megárt a sok keringőzés. Margit benne volt s fáradhatlannak látszott. A fiatal emberek pedig egyre biztatták a cigányt:

Tovább, tovább!

Réthlaky sem állhatott ellent. Másodszor is átfogta jegyese karcsú derekát, s vitte megint az örületes forgatagba. A leány odahajtotta fejét Réthlaky széles vállára, olykor lehunyta szemét, kissé megrogyott, de röptül tovább, tovább.

Aztán véget ért a keringő.

Az izzó forrás átütött a légkörön. Égető tűzben pihegtek, akik résztvettek a táncban.

A tikkasztó légkör Réthlakyknak is összes idegeit megsibbasztotta. Képtelen volt áttekinteni a helyzetet, s pár pillanatig jegyeseéről is megfeledkezett. Hátát egy fa törzsének vetette, s lihegve várt, amíg alább hagy a forróság.

S a leány ezalatt valami öntudatlan, örületes dolgot vitt véghez. Hús szellő érintette homlokát. Onnan jött a fenyők mögül. A forrás hidege volt az. Mintha láthatatlan alak jelent volna meg előtte, hivta, intette, csalogatta és Margit szaladt utána, le az ösvényen, a közeli forráshoz.

Sötét, mohos sziklahasadékok rétegei közül bontakozott ki a forrás. Kedves, ismerős tárgyak fogadták itt. A pad, amelyen valamikor megpihentek, s a hol Zoltán először nyilatkozott. A rejtett kis kőlap, a hová neveik kezdő betűit s az évszámot vésték.

Szivdobogva nézett körül. A fenyvek tüllevelein átsiklott egy egy sugárka s reszkette játszott a kristálytisza forrás felületén. A jéghideg víz leküzdhetlen erővel kínáltatta magát. Korsó is volt ott. A leány lehajolt most, s a telemert korszót csaknem egészen kiürítette. Kissé megborzongott, s arca hirtelen tejfehérré vált. Nehány pillanatig még ott időzött. Összeigazította toilletjét,

Neumann Jakab és Fia pozsonyi cégnek gőzzel pörkölt kávéi
legjobbák és legolcsóbbak.

a legkeresettebbek, magyarosítási szempontból volt e s mennyiben (redménye a könyvtár használatának. — 4. A könyvtárról félelvénként (mindig június és decembris hónapok első felében) részletes jelentés teendő az egyesület központi elnökségéhez, Nyitrára.

Azon reményünknek adunk kifejezést, hogy képviselőtestületünk megragadja a kínálkozó alkalmat, s kéri fogja a F. M. K. E. elnökségétől egy közkönyvtárnak Galgócra való felállítását. Mert, ismételjük, a közkönyvtárnak megbecsülhetlen haszna, hogy a nemzetiségi vidéken terjesztik a magyarságot, s megismertetik és megszeretik a magyar nyelvet.

HIREK.

Átrezeg...

— Heine. —

Ajánlva: Minettának

Átrezeg a szivemen
Halk harangszó hangja,
S üdén csengő dalmat
Mély szerelem hajtja.

Csengj a házig, ott, ahol
Virítanak virágok,
S mondjad ott a rózsámnak:
Üdvözlöm — ha látod.

(Galgóc.)

Trianon.

Kiránduláskor.

— Ha nincs piccoló. —

Galgóc, április 11.

Már nyílnak a kertben a tarka virágok: már mérik a zöldben az árpa levét... De látod amottan a férfi világot? Még húzza magára a téli „fedőt“.

... Úgy van; a szezon — bárha hidegek járnak is — megkezdődött. A galgóci „kirándulók“ lassan-lassan „benépesednek“.

Május 10. szeptemberig tart a kímáskálás szezonja. Nincs az a benszüllött láb, aki nem kifelé verné ilyenkor a port. Nagy varázsereje van a szabadnak! A tüdő tágul, a vérkeringés élénkebb, s nagyobb az it- és étvágy. Ez utóbbi a fő, a végcél. Mert az ember voltaképp nem a levegőt szeret kirándulni a zöldbe, hanem azért, hogy egyék, igyék, s hogy „okossága“ megpihenjen. Ne tessenek kicsinyleni ez utóbbit „kimeneteli célt“. Hiszen méltóztatnak tudni, hogy ahol okoskodnak, oda vagy szomorúság vagy unalom köszönt be; a jókedv csak ott támad, ahol az okosság megpihen. Mert a jókedv nem keresi a logikát, sőt egyenesen fellöki. A logika akkor sem imponál neki, mikor tótágast áll. Különösen nem azért, mert akkor is okozati összefüggésekkel kellemtlenkedik: már pedig a jókedv nem szeret semminemű összefüggést, azt pedig sehogysem, amely következményeket hajszol.

Kiránduló helyeken a jókedv igazi eleme az ártatlan bárgyuság, az okosságban való kényelmes interregnum, amikor az öletnek nincs sem előzménye, sem következménye. Amikor az embernek vagy semmi sem jut az eszébe, s ez a semmi mégis mulatságos, vagy pedig mikor nem is ész az, amibe valami jut. No, de hogy az ember eljusson odáig, ahol okossága megpihen, vagyis hogy felemelkedjék az ártatlan bárgyuságig: szükséges, hogy gyorsan és jól egyék és igyék. Mert magyar gyomor nem német gyomor. Magyar ember eszik, iszik és nem gondolkodik. De a német nem azért eszik, hogy jól lakjék, hanem azért, hogy gondolkodjék. Azon gondolkodik, hogy hogyan lehet megemészteni azt, amit ő most megevett. A német evés tulajdonképpen kísérletezés az emésztés hygieniája terén. A magyar csak akkor kísérletezik, hogyha már jólakott.

Valahányszor csak kint voltam a helybeli „kiránduló helyeken“, mindig azt tapasztaltam, hogy az emberek dühöseket a vendéglősökre. Dühöseket azért, mert azok nem igekeztek előmozdítani a kiszolgálás gyorsaságával azt a stádiumot, hol az okosság megpihen. De hát hogy is lett volna ez lehetséges, mikor hiányzott az ehhez megkivántató „erőmennyiség“. Piccoló például egyáltalán nem szerepelt! Pedig a piccoló nélkülözhetetlen erő. Mindig látni van. Sőt még akkor is, mikor már szerepét

teljesen betöltötte, az ember háta mögött áll s ott legyeket fogdos. A piccoló ruganyos és vidor, s alig akad köztük egy, aki oly szükre és blazírt volna, mint a kapuciner. Szereti is őket mindenki. Legkivált pedig a fizetőpincér, aki nagyobb szórakoztatás okáért pofolódit szokott vele játszani, de úgy, hogy mindig a piccoló az, aki kap.

T. bérlői a kiránduló helyeknek! Ez időre több és „kitanultabb“ erőket kérünk. Mert azt beláthatják, hogy ezeknek az „áldásos“ működésén épül fel a kiszolgálás művészete, az a boldog helyzet, amelyben meepihen okossága a nyájas kirándulónak, s amelyben teljes célt érve, jóízűen ringatózik az ártatlan bárgyuság hangulatában.

Syrián.

— Boldog husvétii ünnepeket kívánunk munkatársainknak és lapunk tisztelt olvasóközönségének!

— Személyi hír. Gróf Erdődy Imre a husvétii ünnepekre családjával együtt Pozsonyba utazott.

— Magyar név. Adler Ignác érsekújvári illetőségű budapesti lakos családii nevének „Ambrus“-ra, Ungár Zsigmond nyitrai illetőségű nyitrai m. kir. adóhivatali gyakornok családii nevének „Alpár“-ra, Leim-dörfer Ignác baáni illetőségű nagy-tapolcsányi lakos családii nevének „Lányi“-ra, kiskorú Neufeld Ottó turólkai illetőségű szenici lakos családii nevének „Nádor“-ra kért átváltoztatást a belügyminiszter megengedte.

— A „Békeegyesület“ köréből. A „Magyar Szent Korona Orsz. Békeegyesület“-ének választmánya lapunk felelős szerkesztőjét, Stark Lipótné szül. Weinberger Carola urnő ajánlatára — aki buzgó harcosa az egyesület érdekeinek — rendes tagjai közé vette föl. — Az egyesület nemes céljait lapunk legközelebbi számában fogjuk ismertetni.

— Tanárok gyűlése. A polgári iskolai tanárok f. hó 6-án, a husvétii vakáció első napján, tartották országos gyűlésüket Budapesten. A gyűlésen a galgóci állami polgári fiú- és leányiskolát Lázár Lajos polg. iskolai igazgató képviselte.

— Köszönetnyilvánítás. Schwitzer Simon úr vágmencei lakos, mint minden évben, úgy ez idén is a husvétii ünnepek előtt a helybeli izr. szegények számára 200 koronát adományozott. Fogadja e nemes szívi emberbarát úgy a szegények valamint a hitközség elöljárósága részéről a hálás köszönetet.

— Polónyi Géza — képviselő. A kézdívasárhelyi választókerület Polónyi Gézát, vármegyénk kitünő fiát, f. hó 8-án egyhangulag országgyűlési képviselővé választotta.

— Ordódy Pál temetése. A Turul léghajón szerencsétlenül járt Ordódy Pál temetése f. hó 5-én délután 3 órakor volt Bagotán, óriási részvét mellett. A temetésen, a többek között, ott volt az érsekújvári takarékpénztár küldöttsége is.

— A protestánsok figyelmébe. A fővárosi Bethlen Gábor-kör teljesen díjtalanul protestáns nevelőket közvetít. Ezzel is segíteni akar egyrészt a szegényebb, de tehetséges és becsületes ifjakon, másrészt a protestáns társadalomnak is szíves

szolgálatot tesz, mert teljesen megbízható, minden tekintetben megfelelő nevelőket küld a vidékre. Az elnökség ez uton kéri a protestáns társadalmat, hogy forduljon titkári hivatalához.

— A Nyitrai Gazdasági Egyesület tudatja a gazdaközönséggel, hogy az osztrák magyar műtrágyagyárosok a superfosfát műtrágya árának szabályozása értelmében kartell kötöttek, melyben az összes műtrágyagyárosok egyesültek. A kartell ellensúlyozása csak oly módon válik lehetővé, ha a fogyasztó gazdaközönség ásványi superfosfát műtrágya szükségletét nem a kartellben álló gyáraknál, hanem együttes megrendelés útján ott szerzi be, a hol kötései a mostani árnál jóval olcsóbb áron lebonyolíthatók. A Nyitrai Gazdasági Egyesület is hozzájárult a „Gazdasági Egyesületek Országos Szövetségének“ azon indítványához, miszerint a Szövet-ség Központjának az „O. M. G. E.-nek“ kebelében egy központi iroda létesítésék, a mely a gazdák ásványi superfosfát műtrágya szükségletét közvetíteni fogja. Minthogy a központi iroda oly helyzetben van, hogy tömeges megrendelés esetén képes az ásványi superfosfát műtrágyát kiloszálalékonként, vevő állomására bérmentes szállítással 48 fillért beszerezni, — ennél fogva az egyesület kéri a gazdaközönséget hogy superfosfát műtrágya szükségletét e hó 15-ig az egyesület titkári hivatalában bejelenteni sziveskedjék. Azon esetben, ha a központi iroda a műtrágya beszerzésre vonatkozó feltételeknek nem tudna megfelelni, úgy e körülményt folyó évi április hó 30-ig a gazdaközönségnek tudomására hozzuk.

— Új anyakönyvvezető. A belügyminiszter Nyitra vármegyében a bankai anyakönyvi kerületbe Mittuch Nándor okleveles jegyzőt anyakönyv vezető helyettesé nevezte ki.

— Miniszteri rendelet levelezőlapokról. Láng Lajos kereskedelmi miniszter elrendelte a postai és távirati hivataloknak, hogy a magánipar által előállított levelezőlapokat csak az esetben terheljék meg portóval, ha szembetűnően nagyobbak, azaz minden levelezőlap, mely 14½ centiméternél nem szembetűnően nagyobb, a rendes levelezőlap díjáért szállítható. Az egytetemes postaszékhelyhez tartozó foganatosítási szabályzat a levelezőlapoknak csak maximális méreteit határozza meg, tehát ebből kifolyólag a kereskedelmi miniszter egyszerűen azt is elrendelte a postahivataloknak, hogy a magánipar által előállított levelezőlapok mindaddig szabályszerűek, míg azok a hosszúságban 11½, szélességben 7½ centiméternél nem kisebbek.

— A fiatal gróf vizsgálja. Gróf Erdődy Imre fia: Vilmos gróf észbeli képességeinek ismételt tanujelét adta azáltal, hogy az ötödik gimnázialis osztályról, amelyre magánaton készült, jeles eredménnyel tette le a vizsgálatot a nyitrai piarista főgimnázium tanárikara előtt. A vizsgálóbizottság elnöke: Horvát Sándor főgimnáziumi főigazgató volt.

— A „Galgóci Kaszinó“ f. hó 5-én Polónyi József elnökle alatt választmányi ülést tartott, melyen a folyó ügyek intéztettek el. A választmány az alkalommal két új rendes tagot vett fel: Blum Bernát szokolóci nagybirtokost és Prepeliczay Antal helybeli postafőnököt.

— Április nyolcadika. Vajjon gondolnak-e manapság erre a napra? Úgy látszik, hova-tovább mind jobban kivész a szívekből a nagyjaink iránti kegyelet. Pedig április 8-ika szomorú napot jelent történelmünkben: ekkor lett, 1860-ban, öngyilkossá gróf Széchenyi István, a legnagyobb magyar. Örök életű tettek beszélnek az ő nagyságáról. S mégis mi, törpe nemzedék, nem tartjuk érdemesnek megemlékezni róla évenként! Hiába, rossz tulajdonságunk, hogy szeretünk gyorsan feledni.

— Iparügy. A pénzügyminiszter e hét elején rendeletet adott ki, mely a cukortörvény — 1899. évi XVIII. t. c. — 1. §-ának 2. pontja alatt megállapított fogyasztási adó fizetése alól, a rendeletben megszabott föltételek mellett, fölmenti azt a keményítőkukrot, amely keményítőkukrot előállítására szolgáló gyártelcepekről, előzetes szabályszerű denaturálás után, textil-, bőr- és papíripar, stb. terén, ipari célokra leendő felhasználás végett, az illető iparüzőknek kiszolgáltatatik.

— Halálozás. Dröxler Gusztáv, kir. tanácsos, Pozsony város nyugalmazott polgármestere f. hó 4-én hosszas szenvedés után 59 éves korában meghalt. Dröxler 1864-ben lépett Pozsony város szolgálatába; 1889-ben választották meg polgármesterré s 1898-ban betegsége folytán nyugalomba vonult. Mint polgármestert általában az egész város szerette s érdemeiért a király a vaskorona rend lovagjává nevezte ki. Az elhunytban Dröxler Róbert nyitrai kir. alügyész édes atyját gyászolja — Áldás poraira!

— A lévai tanítóképző intézetbe a jövő tanévre, az első évfolyamot illetőleg, 30 növendék vétetik fel. Folyamodhatnak oly éptestű tanulók, akik a gimnázium, reál- vagy polgáriskola negyedik osztályát a folyó tanév végéig sikeresen bevégezték. A folyamodványok beküldésének határideje május hó 31.

— Egyházi hír. Német István nyitrai főgimnáziumi hittanár f. hó 6-án a husvétii zárándoklattal Rómába utazott.

— Pásztortűz. Ezzel a címmel Vissnyovszky Rezső, lapunk poétamunkatársa, Budapesten verskötetet adott közre, amelyben sok szép kedves hangú és szívből fakadó költemény dicséri a szerző jelességeit. A kötet ismertetésére még visszafogunk térni. A könyv ára 1 korona, s megrendelhető a szerzőnél: Póstyénben, Erzsébet-út 35 sz. és ugyanott Gipsz könyvkereskedésében. A fiatal szerzőt, aki lapunk mai számára is szép költeményeket küldött, melegen ajánljuk olvasóközönségünk figyelmébe.

— A gazdasági munkás-szerződés megkötéséről. A gazdasági munkások és a munkaadók között kötött munkaszerződéseket köteles a községi jegyző az előjáróság egy tagja jelenlétében a felek előtt felolvasni. Ez annyira fontos kelléke a szerződésnek, hogy e nélkül az nem teljes s ha ezen körülmény a szerződésen igazolva nincs, egyik fél sem kívánhatja a hatóság beavatkozását a szerződés megsértése esetén. Dacára ezen körülmény nagy fontosságának

Klein Festvérek esernyő-gyára Pozsony.

Halászkapu-utca 6. és Lőrinczkapu-utca 19.

Ajánlják dús felszerelt raktárukat nap- és esernyőkben, 3-30 saját készítmény, mesés olcsó ár mellett.

Naponta posta szétküldés.

Megnemfelelő árú visszavételnek.

Javítások és behuzások elfogadtnak

mégis igen gyakran tapasztalják a hatóságok, hogy ezen rendelkezés nem mindig részesül a kellő figyelemben. Most a miniszter utasítja a szerződést előkészítő körjegyzőket ezen rendelkezés pontos betartására, amelyre ügyelni azonban a szerződő feleknek is saját érdekükben a jövőben igen szükséges lesz.

— **A nyitrai színház igazgatója.** A színészegyesület tanácsa f. hó 8-iki ülésén Mezei Bélának engedélyt adott az igazgatóságra. Mezei kerületé: Győr, Nyitra, Esztergom, Pápa és Pöstyén. — Ugyancsak Szabadhegyi Aladár is koncessziót kapott de nem meghatározott kerületre. Szabadhegyi legutóbb a székesfehérvárszombathelyi színikerületre pályázott, de a jelekből ítélve: nem fogja megkapni.

— **Szőlőszeti felügyelőt kérünk!** A galgóczi nagy kiterjedésű szőlőkben az őszi és téli fajok oly nagy károkat okoztak, hogy ennek következtében egyes szőlőfagyok, mint mézész, a sárfehér és a kadarka — csaknem teljesen elpusztultak. Jó volna, hogyha a nyitrai szőlőszeti felügyelő, a teendők megbeszélése és az esetleges orvoslás megállapítása céljából mielőbb városunkba jönne!

— **A postautalványok kitöltése.** A postaszabályzatok szerint a postautalvány pénzvótáiban az utalványozott összeg beírása után üresen maradó hézagokat a földönak vastag tollvonásokkal kell kitöltenie. Ugy a fölvevő, mint a kézbesítő postahivatalok a rendelet ellen még mindig gyakran vétenek s e mulasztások több esetben a kincstár nagyobb károsítását vonták maguk után. A kereskedelmi miniszter ennek következtében végre elrendelte és szigorúan utasította a posta- és táviróhivatalokat, hogy a postautalványok fölvevője, illetőleg a kifizetésre beérkező postautalványok kezelése körül a már kiadott rendelethez pontosan alkalmazkodjanak, de különösen minden egyes postautalvány fölvetelénél győződjenek meg arról, hogy a postautalvány pénzvótáiban a pénzüsszeg beírása után üresen maradt hézagokat erős tollvonásokkal kitöltötték-e. Ha ez nem történt volna meg, a földön mulasztását maga a fölvevő közege a földön ildomos figyelmeztetése mellett pótolja.

— **A tótmegyeri fogyasztási szövetkezet évi közgyűlését** f. hó 15-én fogja megtartani. — A Komjáth és vidéke község fogyasztási szövetkezeté f. hó 5-én tartotta meg évi rendes közgyűlését.

— **Nyugdíj nélkül.** Az 1900-ban hozott törvény értelmében az állategészségügyet államosították s a régi megyei állatorvosokat állami állatorvosokká nevezték ki ideiglenes minőségben s azon ígéret mellett, hogy egy évi próbaidő után véglegesítik őket. Azóta, hogy a kinevezések megtörténtek és az ígéret elhangzott, már közel két és fél esztendő múlt el, de a véglegesítés még mindig nem történt meg, aminek szömdörű következményei is vannak. A napokban egy ilyen ide-

iglenes minőségben alkalmazott és még nem véglegesített állatorvos meghalt s családja a legnagyobb nyomorban maradt, mert nyugdíjról szó sincs, noha az illető állatorvos tizenkét évig szolgálta a magyar állategészségügyet.

— **Lapszerkesztési engedély.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter *Gelenczey Mihály* János tanárnak, lapunk felelős szerkesztőjének, a lap szerkesztési engedélyt megadta.

— **A vetések állása.** Az elmúlt hónapban annyiban változott az időjárás, hogy az éjjeli fagyok kimaradtak és szokatlanul enyhe idő állott be: Az állandó szárazság következtében e hónap végén bekövetkezett esőzések valóságos áldást hozók voltak az itt-ott színt vesztett és néhol már hervadni látszó őszi vetésekre. De még ma is sok a panasz a szárazság miatt, mindazáltal a vetések állapotában néhány nap óta szemmel látható javulás mutatkozik, noha azóta a levegő kissé lehűlt és helyenkint dér és fagy is volt.

— **Mindenki tudja, hogy a Mauthner-féle impregnált takarmányrépamag a legnagyobb termést adja, hogy konyhakerti magvaiból a legjobb főzések és zöldség terem és hogy virágmagvaiból fakad a legjobb virág.** Szóval a Mauthner-féle magvak a legjobbak és árai igen olcsók.

— **Veszedelemes pipázás.** Rozsák Károly nagyörvistyei lakos mint napszámos Schulz Ede bérlőnél kereste mindennapi kenyerét; mult hó 14-én azzal bízták meg, hogy egy szalmakazalból a szalmát egy szekérre rakja fel. Rozsák Károly ebbeli munkája közben pipára gyújtott s dacára, hogy társai figyelmeztették őt az ilyen módon keletkező veszélyre, ezzel mitsem törődve, pipázott. A figyelmeztetés nem volt hiába való, mert a szekéren levő szalma a pipától tüzet fogott s csakhamar a szalmakazal is lángban állott. Gondatlanságáért a galgóczi kir. járásbíró Rocsák Károlyt 30 korona pénzbüntetésre ítélte el.

— **Árverések.** *Boltzár* Miklós ingatlanai a szakolcai járásbírósnál április 27. — *Dr. Kósa* József ingatlanai a nyitrai törvényszéknél május 5. — *Hecht* Ede ingóságai Nagy-Emőken (Nyitra j.) április 28.

— **A suhancok büne** *Krepel* József bajmocsikai 9 éves flú az országuton játszadozott, amikor két siheder; Csincura János és Szurovi János talyigával feléje tartottak. Egyszerre megragadták a fucskát és erőszakkal beleültették a talyigába, majd pedig lejtős uton, örült sebességgel, neki iramodtak és szivtelen módon a kis gyermeket kifordították a talyigából. *Krepel* Józsefnek a karja a kerekék közé került, s ennek következtében a balkarja eltört. A szerencsétlenül járt gyermek atyja *Dr. Skarnitzel* Gyula helybeli ügyvédnél keresett jogorvoslást.

— **Kontárkodás.** Lukacsóvics János vittenci lakos polgári foglalkozására nézve mezőőr, mégis más foglalkozásokra is adta magát; így pld. Vittencen beteg

fogakat is szokott húzni embertársainak! *Kvetan* Etel is hozzá fordult fájós fogával s Lukacsóvics ki is húzta a fogát, de oly ügyetlenül, hogy *Kvetannak* egész foghúsát is összetépte. A kontár fogorvost a galgóczi kir. járásbíró 5 napi elzárásra ítélte el.

— **A hölgyközönség figyelmébe.** A rég fennálló és legjobb hírnévnek örvendő *Krausz* Vilmos és Társa nyitrai cég, t. vevői és a n. é. hölgyközönség egyik régebbi óhajának megfelelően, áruházait női és gyermek confection áruval kibővítette s e cikkben is a legkiválóbbakat jutányos ár mellett nyújt, s igazán megérdemli, a cég az e téren szerzett buzgó törekvéseért a t. hölgyközönség pártfogását. Dúsan felszerelt raktáron: *Kappes*, *Paletots*, *Jaquets* és *Köpönyegek* kaphatók és *Modellek* mindenkoron megtekinthetők az *Andrásdombi* (volt Steiner féle) áruházban.

— **Ingyen harmonikák.** *Hucsanszky* Antal harmonika kereskedő vándorútjában Beregszéghe is elvetődött s Bock korcsmájába szállt meg. Hogy-hogy nem néhány harmonikája eltűnt s csak másnap talált meg elveszett harmonikáiból 1—1 darabot *Halák* József, *Hromada* Jakab, *Marczinka* Péter, *Czepka* Ede és *Vachan* Antal beregszegi legényeknél. A legények azt hozták fel, hogy a harmonikákat találták, a galgóczi kir. járásbíró azonban ennek dacára elítélte őket 2—2 napi fogházra.

— **Becsületsértések napirenden.** *Michalik* György vigvári lakos f. é. febr. 27-én valami felett összeveszve *Goldberger* Jakab ugyanottani lakossal, utóbbit tolvajnak nevezte. *Goldberger* panasza folytán *Michalikot* a galgóczi kir. járásbíró 1 napi fogházra ítélte. — *Moravcsik* József galgóczi lakos f. é. febr. 15-én *Holik* Máriaat becsületében — papírra nem vehető kifejezéssel. — mélyen megsértette; ezért őt a galgóczi kir. járásbíró 10 koronában marasztalta. — A mult hó 9-én történt; a *Rozáry* féle tüzeset alkalmával *Miskay* Károly galgóczi lakos, mint tüzoltó segédkezett a tűz lokalizálásánál s a mi megmenthető volt, azt ez égő raktárból kihozta. A tűz eloltása után *Rozáry* szóvá tette, hogy egy lámpája tünt el, mire az ott jelenlévő s ittás *Kluka* János úgy nyilatkozott, hogy azt *Miskay* vitte el. *Miskay* tudva ártatlanságát, megingott becsületének helyreigazítása végett a galgóczi kir. járásbíróhoz fordult, hol *Kluka* 20 kor. pénzbüntetésben elvette megérdemelt büntetését.

— **Angliának híres pázsit-területei** valóban igen szépek; ámde azok sem szebbek, mint *Bndapest* sétátereinek pázsit-területei és a *Márgitsziget* diszgyepterületei. Ugyan ki ne gyönyörködött volna már ezekben? Egy év kiányzik csupán és akkor harminc év lesz, hogy ezen remek pázsitokhoz a fűmagot *Mauthner* Ödön cs. és kir. udvari magkereskedése Budapesten szállítja. Méltán lett oly nagy híre már elfűmagnak, hogy nemcsak a monarchia minden nagyobb parkja részére szállítja az említett cég ezt a fűmagot, hanem *Német*, *Francia* és *Orosz-országból* is érkeznek tömegesen rendelések. Most midőn a pázsitfűmagvetésnek ideje elérkezett, jó tanácsot vélünk adni, midőn azoknak, — kik hasonló gyönyörű, üde zöld pázsitot akarnak létesíteni, — azt tanácsoljuk, hogy szerezék be *Mauthnertől* vagy a „Sétatéri“ vagy a „Márgitszigeti“ fűmagkeveréket.

— **Három jó madár.** *Chalupka* János galgóczi lakos a mult hó tolyamán munkába szegődött *Petőfalvára*. Egy napon este felé betért özv. *Sonenschein* Jakabné korcsmájába két társával: *Majticha*

Jánossal és *Klein* Cirillel. Iddogálás közben a három jó madár, észrevette, hogy a korcsmárosné a korcsmából néhány percre eltávozott, mely alkalmat felhasználva *Chalupka* János a söntésből 15 deci rumot, 15 deci silvoriomot, 3 drb. üveget és 2 tányért elemelt s a szeszes italokat társáival elfogyasztotta. A korcsmárosné azonban észrevette a lopást, a csendőrséghez fordult panaszával, a galgóczi kir. járásbíró pedig a három tolvajt 2—2 napi fogházra ítélte el.

— **Hat milliós kölcsön.** Pozsonyban a városi közgyűlés több havi alkudozás után f. hó 6-án döntött a 6 milliós kölcsön ügyében. Hosszabb vita után a pénzügyi bizottság indítványa ellenére 25 szavazat többséggel elfogadta a központi jelzálogbank ajánlatát.

— **Párbeszéd a Német-utca sarkán** Jó reggelt komámasszony, hol jár ily korán reggel?

— Itt voltam *Krajcsó* péknél zsemlet venni.

— És miért ily messze? . . .

— Hát csak azért mert itt naponta kétszer sütnék, — de ezentul már közelebb lesz, mert a Német utcában is nyitott üzletet a saját házában.

— Ez igazán jó, hogy kétszer sütnék naponta, ezentul én is tőle veszek.

— **A sajnálatra méltó pajtás.** — Mi bajod, kedves barátom, miért sántitsz úgy?

— Ej hagyj engem. Képzeld, nyolc forintot adtam egy pár cipőért és mégsem jó, nem járhatok benne.

— Ugyan, ugyan. Igazán sajnálatra méltó vagy . . . Hanem egy jó tanácsot adhatok. Ha szükséged van jó és szép cipőre — tégy úgy, mint én — menj *Bródy* *Jakab* cipészhez, *Kovács*-utca 56. szám alá, haphatsz ott akár mennyit. Három forintért vettem magamnak egy pár igen jó cipőt, azonkívül a feleségemnek is egy pár valódi *Chewra*-cipőt, 2 forint 50 kr.-ért, fiannak pedig szintén egy párt egy forintért. Mit szólsz hozzá? E feletti örömben pedig a velem szemben jövő galgóczi zenekarnak egy forint borralvalót, adtam hogy igyék a jó vásár örömeire. Lásd, mily szépek és jók! Ha nem hiszed, menj oda, meggyőződhetsz róla.

— **Teljes tej, jégbe hűtöt, kapható** házhoz szállítva a *Fornoszeghi* *Gazdaságnál*.

Közgazdaság.

A szőlő állandó veveszedelem.

Tizenöt éves tapasztalat amellé bizonyít, hogy a szőlő peronosporája nálunk teljesen meghonosodott és állandó romlással fenyegeti szőlőinket, ha nem védekezünk ellene. Ezzel a ténnyel ma már a legkisebb szőlőtermelő is tisztában van, de a védekezés mikéntjére nézve még évről-évre új ismereteket szerzünk.

Ki képzelte volna azt, hogy nálunk a peronospora még annyi kárt fog tehetni, mint a minőben tavaly volt része termelőinknek? Egész vidékek termése rothadt el, vagy nem érett meg, dacára, hogy a gazdák tulnyomó része háromszor is permetezett. Sőt még olyanok is szenvedtek kárt, a kik négyszer sőt ötször is permeteztek. Mi lehet ennek az oka?

Ez a sajnálatos körülmény több hibára vezethető vissza.

Az első az, hogy termelőink az első permetezéssel rendszeren megkésnek. Azt hiszik, hogy az első permetezéssel nem szabad sietni, minthogy olyankor a szőlő erős növényben van s így két hét után a szőlő hajtásai 2—3-szor akkorak lesznek, s ezért helyesebb az első védekezést

EREDETI SINGER VARRÓGÉPEK a legökéletesebbek szerkezetben és kivitelben. ✱
EREDETI SINGER VARRÓGÉPEK nélkülözhetetlenek családi használatra és ipari célokra. ✱
EREDETI SINGER VARRÓGÉPEK a legelterjedtebbek gyári üzemekben. ✱ ✱ ✱
EREDETI SINGER VARRÓGÉPEK fölülmulhatlanok munkaképességben és tartósságban ✱
EREDETI SINGER VARRÓGÉPEK kitünően alkalmasak a divatos műhímzéshez. ✱

Díjtalan oktatások minden varrasmunkákban és divatos műhímzésben.
Nagy raktár himzőselyemben dús választékban *** *** Elektromotorok egyes varrógépekhez ház használatra.

SINGER Co. varrógép-részvénytársaság Pozsony, Lőrinczkapu-utca 10 sz.
Nyitra, Megyeház-utca 15. sz. **Trencsén, Fő-tér 8. sz.**



A párisi világkiállításán a SINGER-varrógépek a GRAND PRIXET a legmagasabb kitüntetést nyerték!



akkorra halogatni pedig a dolog fordítva van; az a zsenge hajtás vagy rügy inficiálásra nagyon hajlandó, de ebben az időben (május legelőjén) a tenyészeti viszonyok egyébként a peronosporának nem kedvezőek s így elegendő, ha egy kevés, bármily gyenge oldat érje azt az erős növekedésben levő hajtást vagy rügyet, hogy ezt a veszedelmet elhárítsa. A második permetezés történjék azután június elején (virágzás előtt.) Így szőlőnk sokkal ellenállóbb lesz, egyenetlenebben fog virágzni és a harmadik permetezéssel a legtöbb esetben elvárhatunk július végéig.

Ha még hozzávesszük, hogy a korai permetezéssel nagy anyagmegtakarítás is jár, úgy felsoroltuk azt az indokot is, mely szőlősgazdáink előtt legtöbb sulylyal szokott birni.

A második hiba az, hogy termelőink nagy része rosszkor permetez. Éveken keresztül azt hangoztatták szakenberek, hogy akkor kell permetezni, ha állandó meleg, napos, szélmentes időjárás van. Minthogy pedig ilyen időjárás néha hetekig késik, ennél fogva a permetezés oly fontos munkája hétről-hétre elhalasztódik és mire végrehajtásra kerül a sor, már késő van.

Az újabb tapasztalatok szerint a dolog úgy áll, hogy éppen hideg, (de nem szeles,) esőre hajló, borongás időben kell permetezni, mert ebben az időben az inficiálás veszedelme a legnagyobb. Ugyanis hideg időben a szőlő hajtásainak felső részéből a keményítő lefelé költözik és a növekedésben szünet áll be, már pedig a peronospora gombák a keményítőtől megfosztott szövetben sokkal könnyebben tudnak terjeszkedni s innen van azután, hogy ha ilyen hideg, nedves idő után meleg napok következnek be, a peronospora úgy kezd burjánzni, mintha behintették volna vele a szőlőt. A ki tehát ezt a hideg időt bevárja és csak azután permetez, az néha azt fogja tapasztalni, hogy a permetezésnek dacára a peronospora, melynek előzetesen (szabad szemmel nézve) nyoma sem volt, permetezés után rohamosan kezd terjedni.

Csak hogy ilyen hideg, esőre gyanus időben a permetezés bizonyos kockázattal jár. Ha az eső közvetlenül permetezés után köszönt be és tartós, akkor bizony a permetezés nagy részben kárba veszt és ismételni kell, főleg, ha az gyenge és rosszul tapadó oldattal történt. Annak köszönheti éppen a dr. Aschenbrandt féle bordói por fölényét minden más permetező anyag felett, hogy igen jól tapad és oly esők, melyek a házilag készült rézgalic- és mészkeveréket lemosják, a bordói-por perméjével nem birnak, hanem ez hivatását teljesen betölti.

A magyarországi gazdasági akadémia növénykísérleti állomása már öt év óta kísérletez a bordói porral és évről-évre arról ad számot, hogy ez az anyag felette áll minden egyéb permetezési anyagnak. A földművelésügyi miniszter kiadásában megjelenő „Kísérletügyi közlemények“ egyik legutolsó számában (V. kötet, 5-ik füzet, 549. oldal) Barna Balázs akad. tanár a bordói porral és egyéb permetező anyagokkal végzett kísérletek alapján így nyilatkozik:

„... tekintettel a többi anyagokból készült oldatok ellenálló képességére (tapadás tekintetében) nyugodtan és teljesen részrehajlatlanul megadhatjuk az első helyet a bordói porból készült oldatnak. Ez a kitűnő tulajdonsága biztosítja a használhatóságát, lassu bár, de biztos elterjedését az anyagnak, a melylyel az újabb permetező anyagok közül egy sem versenyezhet.“

Ha hozzávesszük az oldat könnyű előkészíthetési módját, mely alig vesz néhány percet igénybe, kitűnő tapadását, olcsóságát, és végre azt, hogy ebből még a legügyetlenebb munkás sem képes oly oldatot készíteni, mely a szőlőt megperzselné, úgy a közérdek, szőlősgazdáink legvitálisabb érdeke szempontjából is csak azt kívánhatjuk, hogy bárcsak minél szélesebb körben terjedjen el használata.

Hamisítás kizárva, mert a bordói port a Magyar Mezőgazdák Szövetsége (Budapest, V. kerület, Alkotmány-utca 31.) gyártatja és az hozzá megbízottai révén olmozott zsákokban kizárólagossági joggal forgalomba. A gyártás azonban korlátozott s így ajánlatos az egész évi szükségletet idejében megrendelni, míg a szállítás tetszés szerinti részletekben történhet.

Szerkesztői üzenetek.

R. J. Helyben. Beküldött dolgozatát e héten átolvassuk, s véleményünket majd tudatni fogjuk. „Szeretel“. Pozsony. Fordított költeménye nem vált be. Ha csak még a „trocheusokkal“ volna baj! De a rímek is fölötte rosszak.

Sz. J. Helyben. A fogadást elvesztette. Még pedig azon oknál fogva, mert a Váralfa-utca vár felől részétől a polgári iskola bejáratáig a távolság: 1352 lépés; a polgári iskola bejáratától az állomásig: 1154 lépés. Látja, Ön „bizonyos“ volt az ellenkezőjéről és mégis fogadott! Ez nem szép vonás. No de az egység helyére állt, mert vesztett, ami nem baj — ismerősére nézve.

Dr. H. L. Nyitra. A kikötött időre nem érkezett meg Szives üdvözlő!

V. E. Póstyén. Aniatlani fejegetéseivel, hogy a póstyéni jegyző elleni újabb durva kirohanásait sem közzöltük: egyáltalán nem törődünk. Tanuljon tisztességes hangon beszélni és írni — fiatal ember!



kerékpárok és kerékpáralkatrészek

Ehrenwald Leo

Pozsony, Kórház-utca 4 sz.
Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Van szerencsém a t. közönség beszes tudomására hozni és figyelmébe ajánlani, hogy a takarékpénztár épületben levő lakásomon a **fehérnemű varrás** minden ágához tartozó munkát úgy hölgyek, mint urak részére olcsón és a mai kor igényeinek megfelelően készítek. Felemlítem gyakorlatosságomat különösen a **férfi és női ingek, hálókabátok** és minden a fehérnemű varráshoz tartozó munkák készítésében. Javításokat olcsón és pontosan eszközölök.

A közönség becses pártfogását kérve maradtam tisztelettel
Braun Júlia.

Alkalmas butor vásárlás!

Az üzlet helyiségek átalakítása és kibővítése következtében valamenyi raktáron levő **fa vas és kárpitos butorok** az ön költségen alul eladatnak

ifj. Köck Antal utóda

butor üzletében
NYITRÁN Tóth Vilmos utca.

A legujabban szabadalmazott szer

mindenféle káros rovarok biztos kipusztítására, különösen a répán élősködő orrmányos bogár és földi bolha, a cserebogár dögbogár és honvédbogár kiirtására a

„ROVARIN“

Ezen a „Rövarin“ intézetemben előállított védőanyag vízzel hígítva és permetezőgéppel a megfelelő növényre fecskendezve, a rajta élősködő rovarokat teljesen kipusztítja s e mellett a permetező a legzsengőbb növényeknek sem árt, sőt annak növeését elősegíti. A „Rövarin“ 2 és fél kgr. súlyú csomagokban lesz árusítva, mely mennyiség 200 liter vízre van számítva s vele 1 és fél—2 magyar holdnyi terület permetezhető.

1 csomag „ROVARIN“ ára 5 korona 50 fillér.

Az ezen munkához szükséges legjobb „Vermorel Eclairé“ permetezőgép 42 K-ért szintén nálam kapható. — Ugyancsak raktáron tartom a fejlődőtebb répa permetezésére alkalmazható „Chlorbaryumot“ is.

Pontos használati utasítás minden küldeményben melléklve.

Megrendelések czimzendők:

Jaklitsch János

„Rövarin intézetéhez“
Pozsony, Mihály-utca 5. szám.

Élőkerítés

Gleditschia csemeték és magvak.

Ezer darab két éves csemete ára 6 forint, elegendő kétszáz méter kerítés örökítéséhez.

A csemeték 2 éves, egy méter magas, botvastagságúak.

Óriási tövisű, igen gyorsan fejlődő sövény-növény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen nem hogy ember, de semmiféle állat, még apró nyulak sem hatolhatnak át. Nagyobb és kisebb birtokok, hegy-községek, legelők, udvarok, majorok, kertek, temetők stb. stb. a legolcsóbban egyszerűságmindenkorra kulcsal zárhatóan keríthetők körül. Főelőnye még az is, hogy egész május közepéig a legjobb eredménnyel ültethető. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelési utasítás mellékeltek.

Bővebb tájékoztató végett szíves fénynyomatú díszes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek, rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzékek kívül egy oly könyvet kap ezzel, ki címét egy levelező-lapon tudatja, hogy nincsen az a ház vagy család, ahol annak tartalmát hasznára ne fordítanák, virosón, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek.

Cim;

Érmelléki Első Szőlőoltvány-Telep,
Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.



Brichta

Armin

úri, női és

gyermekcipő-raktára.

Saját készítmény.

Nagy választék

legjobb minőségű

uri divacikkok és fehérneműekben.

Nyitrán, 10-7

Tóth Vilmos-utca 9. s.

a Szarvas-szállóval szemben.

Szálló

az „Arany Oroszlánhoz“

Érsekújvár.

Szálloda-bérlő: Lapka Agoston

Telefon 519



Cs. és kir. udvari szállító.

Központi áruházak:

Budapest. Bécs.

Fióktelepek: az ország minden nagyobb városában.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Neumann M.

Telefon 519.

térfi-, fiu- és gyermekruha áruháza

POZSONY, Mihály-utca 9. szám. (II. ker., takarékpénztári palota.

16-8

Dusan felszerelt áruház mindennemű férfi-, fiu- és gyermekruhákban, csakis jó minőségben, divatos szabású tartós kiállításban, jutányos és határozott szabott árak mellett.

Különlegesség: leányka-ruhák és paletok.

Az apró hirdetések rovátában minden szó 2 fillérbe kerül. Minden közlendő hirdetésnek azonban legkevesebb 15 szót kell tartalmaznia.

APRÓ HIRDETÉ EK.

Az apró hirdetések rovátában tisztelt előfizetőink beküldött hirdetésit teljesen díjtalanul tesszük közzé, ha azt a kellő időben kezeinkhez juttatják.

Biztos üzlet.
Egy üzlethelyiség lakással együtt, a legélénkebb forgalommal bíró helyen, 1903. év május hó 1. től kiadó Pozsonyban.
Cim a kiadóhivatalban.

Eljegyzési
és esketési értesítők legszebb kivitelben igen olcsó ár mellett Szold Jakabfélekönyvnyomdában kapható.

Egy fényképészeti
sötét lámpa [egészen új] olcsón eladó.
Cim a kiadóhivatalban.

Ha szüksége van
legjobb gyártmányu zománczott edényekre, kérjen árjegyzéket Neurath S és Fia cégtől, Pozsonyban.

Egy női bicikli
igen olcsó áron eladó.
Cim a kiadóhivatalban.

Írókészet
[6 darab] igen jutányos áron eladó.
Felvilágosítást ad a kiadóhivatal.

Helyben
a Főtéren egy ház jutányos áron eladó.
Cim a kiadóhivatalban.

Méhek
igen olcsó áron eladó
Cim a kiadóhivatalban.

Egy fénykép
apparat [keveset használt] minden elfogatható áron eladó.
Cim a kiadóhivatalban.

Csinosan
butorozott szoba, az adóhivatal épületében azonnal kiadó. Bővebbet Kroszlák Katalin úrnőnél.

Üzleti könyvek
tartós kötésű igen olcsó áron kaphatók.
Cim a kiadóhivatalban.

Egy elegáns
butorozott külön beljáratu, két ablakos utcai szoba, előszobával Haas Izidornal (Rét-utca) azonnal kiadó.

Négy polgári
végzett fiú, ki a magyar nyelvet szóban és írásba tökéletesen érti, gyakornokul felvétetik a lapunk kiadóhivatalában.

Jó házból
való fiú, ki a polgári iskola II. osztályát legalább is, sikerrel végezte, teljes ellátással, tanulóknak azonnal felvétetik.
Cim a kiadóhivatalban.

Pach-féle üzlethelyiség lakással együtt kiadó.
Ugyanott lakások kiadók. Bővebb felvilágosítást Rozáry István fűszerkereskedőnél.

Jó házból való fiú
tanulóknak felvétetik teljes ellátással, vagy annélkül Szold Jakab könyv, papír és könyvnyomda üzletben Galgócson.

Kiadó lakás
Stefunka János fele házból. (Ezelőt Lassu féle ház) 3 szoba 1 nagy konyha, 1 élőkamra, 1 padlás, 1 fakamra 1903. július 1-től.

Ariston
igen csinos kivitelben, madárkalitkával és fiókokkal ellátva igen olcsón eladó.
Cim a kiadóhivatalban.

Sok pénz
takaríthat meg mindenki, azáltal, ha a szükségelt nyomtatványait, papír- és írószereit Szold Jakab üzletében szerzi be.

100 darab
finom szivarkahüvely 9 krajcár Szold Jakabnál Galgócson.

DEZSŐ ZSIGMOND

VENDÉGLŐS. GALGÓCZON.

Hol kapható, kitűnő házikoszt minden időszakban.

Abonensek úgy háznál, mint házon kívül elfogadtatnak és pontos kiszolgálás.

Természetes galgóczi borok kiszolgálása.

PACH ANTAL, GALGÓCZ.

Porcelán-, üveg-, lámpa-, tükör és képerkeskedés. Porellan-, Glas-, Lampen-, Spiegel- und Bilder-Handlung.

Ajánlja egyesült magyar honi üvegyárak gyári raktárát. Lager der vereinigten ungarländ. Glasfabrik.

Karlsbadi porcellán, R. Ditmar-féle Empfielt seine reichhaltiges Lager in Karlsbader Porzellan u. R. Ditmars Lampen zu den billigsten Preisen.

és képeket a legjutányosabb áron.

1903. július 1-től

Ferencz József-tér és Kovács-utca sarkán. (Ehrenfeld-féle ház.)

Vom 1. Juli 1903. an am Ferencz Jozsefs Platz Ecke der Schmiedgasse 8-10 (im Ehrenfeld'schen Hause.)

1896. évi orsz. kiállításon díjjal kitüntetve.

Juhari és Furda

templomfestők

Nyitrán, Káptalan-utca 17. sz.

Ajánljuk a nagyérdemű közönségnek ujonnan kibővített és

templomfestészet

céljaira a legtökéletesebben berendezett üzletünket, melyben templomok festését, oltárok és képek renoválását valamint új oltárképek festését, szobrok polichromirozását s ezeknek úgy középkori, mint legújabb stílusú kidolgozását jutányos árak mellett elvállaljuk.

Kiváló tisztelettel

JUHARI és FURDA,

8-10 templomfestők.

Köitségelírányzatok és tervezetek ingyen.

Alkalmi vétel.

Több mint

10.000 darab

mindenféle finom

üvegáru

potom ár mellett kapható

Zwebner Mór és Fia-nál Galgócson.

Blódy Dávid

fehérnemű-tisztító intézete.

Galgóc, Német-utca, Szold-féle házból. (Fodor úr mellett.)

Elvállal tisztításra mindennemű fehérneműt, menyasszonyi kelegyékét, függönyöket stb a legújabb párisi divat szerint, melynél a tárgyak a rongálásól megkíméltetnek.

Hauenstein Gyula

fényképészeti műterme 5-10

Nyitrán, Tóth-Vilmos utca 20.

Ajánlja magát a t. közönségnek, mind a szakmába vágó munkák elkészítésében és pedig: **Minatur képeket egész életnagyságig. Olaj, pastell, platina és kréta rajzokat** legrégebb fényképek után is. Kivánatra házon kívül is eszközöl felvételeket u. m. házakat, kastélyokat, szobákat, gépeket, állatokat stb.

Szabó Imre diszes temetkezési vállalata, első hazai érckoporsó gyári raktárral.

Üzleti helyiség: Hid-utca 1. sz. Lakás: Vikárius-utca 5. sz. Nyitrán.



STOMATIN

a legjobb száj- és fogápoló szerek.

300-nál több kiváló fogorvos által kitűnőnek elismerve és ajánlva.

Ezek közül közlünk néhányat:

Miután a STOMATIN száj- és fogápoló szerek kitűnőnek bizonyultak, kérek utánvételt 3 tucatot stb. dr. Krösmér Cyril fogorvos Besztercebányán.

A STOMATIN száj- és fogápoló szereket mind kipróbáltam s azokat praktikusnak és jóknak találtam. Gyakorlatomban szívesen rendelem. dr. Löwien fogorvos, Trencsén.

A STOMATIN száj- és fogápoló szereket jóknak találtam és fogbetegimnek szívesen ajánlom használatra. dr. Deutsch fogorvos, Kiss-Cell.

A betegek a STOMATIN-t szívesen veszik. Kérek új küldeményt stb. dr. Hegedus fogorvos, Budapest Lipótkörút 16.

Stomatin fogpor ára 1 korona.
Stomatin fogpaszta ára 1 korona.
Stomatin fogkrém ára 60 fillér.
Stomatin szájviz ára 1 korona.
Stomatin szájíz ára 70 fillér.

Honi gyártmány!

Kapható: **Török Gyula** gyógyszer-tárában Galgócson.

A következő gyártmányokat a legmagasabb árengedmények mellett csak zománczott pléhedny viszonteladónak szállítunk bérmentve bármely állomásra.

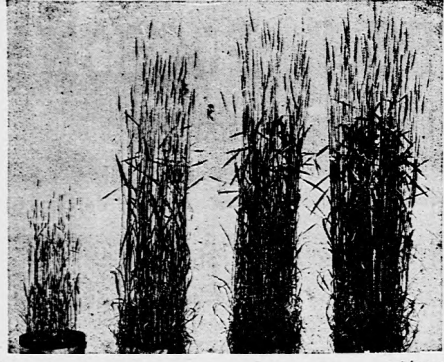
3-10

Bollmann és Társa Königsberg.
Asztoria-művek Brünn
B. u. B. B. u. W. u. Co. gyári jegyek.
Döllner Károly Bécs.
Höschmann és Cibulka Hussovitz Brünn mellett.
Brauchbar Testvérek és Gottlieb Brünn.
Első Budweisi Edénygyár Budweis.
Bohémia-féle Edénygyár Budweis.
Schwenk F. Weidhofen.
Részvény Társaság Bieltz.
Postelberg R. Friedland.
Hardt Adolf Neschwitz.
Sternlicht S. és Társai Losonc.
Néher Emil Seebach.
Lange F. Kalich.
Westen P. Ligetfalu Seccsio edénygyár árak ab Ligetfalu vagy Pozsony.

Neurath S. és Fia POZSONY.

Árjegyzéket bérmentve és ingyen.

Mütrágyakísérlet Luzánál Wagner tanár által.
Az edények mindegyike trágyázatot phosphorsavval
kálival és



0 g. 1 g. 2 g. 3 g. salétrom
légennyel

Alapított 1873.

Dukes és Herzog

GALGÓC.

Mütrágya, takarmány,

liszt és egyéb

gazdasági cikkek.

Mütrágyakísérlet kukoricával Wagner tanár által.
Az edények mindegyike trágyázatot phosphorsavval
kálival és



0 g. 4 g. 8 g. salétrom
légennyel

Szintsák Bertha

divatárusnő



és 9-10

kalap-gyári raktára

Pozsony,

Mihály-utca 12. 1903. május hó 1 től

Lőrincapu-utca 1. szám.

Alapított

1841. évben

Jaklitsch János

cég: Jaklitsch Péter

anyag-, csemege-, déligyümölcs-, thea-, rum és borkereskedő

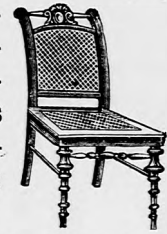
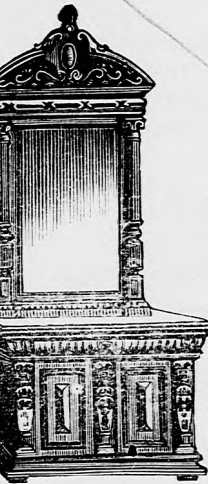
Mihály-utca 5. POZSONY Halászkapu-utca 8.

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát, u. m.: cukor, kávé, tea, jamaikai, cuba és brazilai rum, cognac, arak, bel és külföldi likőrök, punsch, essencia, legjobb gyártmányú francia és magyar pezsgők, bel- és külföldi borok palackokban és hordókban, pilseni sör a polgári sörfőzdéből, üvegben és hordókban, mindenféle bel és külföldi kolbászok, pástétom, szalámi, bel és külföldi sajtok, prágai és westpáléri sonkák; bel- és külföldi halak (sózva, marinózott, füstölt és olajba rakva stb. stb.) Tengerirák dobozban, szardinia olajban, (mindenféle gyártmányú és nagyságú) tengeri pisztráng, francia szarvasgomba üvegben és dobozban; angol mártások, Mixed Pikles, bel- és külföldi csokoládék, cacao és cukorkaárak, francia, angol, bécsi és kremsi mustár, Liebig és Kemerich-féle húskivonat, húspepton, bouillon, Maggi féle étel ízszerék és leves kivonat, hús konzervák u. m.: marhasült, pácolt nyelv káposztával, nyúl sült, borjú és marha gulyás stb. stb. dobozokban. Pains 10 mintában. Az összes konzervák a pozsonyi konzervgyárból való Valódi rózsapaprika Falfy Testvérektől. Nagy raktár citrom, narancs, datolya és függékből, brünella, mogyoró, gesztenye, mazsolaszőlő, pisztázia, malaga szőlő, törött mandola, francia és görzi cukrozott gyümölcs, ugymint mindenféle befőttek. Mindig friss töltésű különféle ásványvizek stb. stb. jutányos ár mellett. A pilseni polgári sörfőzde főraktára és képviselője. 20-3

Üzlet jelentés!

Van szerencsém a n. é. közönségnek szíves tudomására hozni, hogy Nagy-Szombaton, Ferencz József-tér 186. sz. alatt egy a mai kornak megfelelő **butorüzletet nyitottam.**

Raktáron tartok: ónémet háló barokk, secceszios, faragott, világos és fényezett bútorokat, ebédlő szalon és úri szoba berendezéseket, kárpitos árúk, vasbútorok, tükrök, szent- és tájképek. úri és női íróasztal, gyermekkoscsik, székek nagy választékban.



Főtörökvésem oda irányul, hogy legolcsóbb árak mellett és jó kiszolgálás miatt a n. é. közönség bizalmát kiérdemeljem.

Szíves pártfogásért eszedezve maradtam tisztelettel

Szigeti Bernát.

butorkereskedő. 3-3

Mark Lina

női kalap-kereskedése

Galgóc, 1903. április hó elsejétől Nemet-utca
(Rozári-féle ház.)

Van szerencsém a t. női közönségnek becses tudomására hozni, hogy valódi párisi és bécsi Modell **női- és gyermekkalapok** nagy választékban megérkeztek, melyek megtekintését bátor vagyok a tisztelt hölgy közönség becses figyelmébe ajánlani.

Tisztelettel

Mark Lina. 4-10

Óh jaj!

Köhögés, rekedtség és elnyálgásodás ellen gyors és biztos hatásnak

Eljen!



Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

"NÁDOR"

GYÓGYSZERTÁR

Budapest, VI., Váci-körút 17.



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított

Megfojt ez az átkozott köhögés!

Kapható: Galgóc: **Török Gyula**, Nagy Rippény: **Kubányi István**, N. Tapolcsány: **Mállász Antal Jenő**. Póstyén: **Emanuel Géza**, **Österreich Miksa**, Vágújhely: **Emanuel Géza** gyógyszerárakban. Á T 4-7



Frankl Zsigmond, Nyitra.

Ajánlja nagy választékú **fa-, vas- és sajtákkészítményű kárpitos-butorait.**

legjutányosabb árak mellett.

6-8

Képes árjegyzék kívánatra ingyen küldetik

Fleischner J.

POZSONY, Főtér 6.

Üveg-, porcelán-, tükr- és lámpa gyári raktára.

Saját porcellán festészete.

Teljes menyasszonyi kelengyék. Szállók és

5-6

kávéházak berendezései

T. CZ.

Alkalmat akarok adni a takarékos közönségnek, hogy **rendkívül előnyös** feltételek mellett jusson egy általánosan jónak és ma még **igen olcsónak** elismert

3% Magyar jelzlog hitelbank nyereséyménykötvény birtokába.

Ezen nyereséyménykötvények jelenleg **nálam 25 havi 10 koronás részletlefizetése** ellenében szereshetők be. **A nyereséymény jogok** már a második részlet lefizetése után a **vevőt illetik**.

A játékterv értelmében a **200 és 100 ezer** koronás főnyereséyményeken kívül számos melléknyereséyményt sorsolnak ki.

OSZTÁLYSORSJEGYEK

eladásával is foglalkozom és az eddig lefolyt huzások alkalmával **számos nyereséyményt** fiztettem ki.

készséggel és díjmentesen szolgálak szóval és levélben **értesítéssel** bármely pénzügyi vagy biztosítási kérdésben.

Biztosítási irodámban

csakis elsőrendű társaságok képviselőitben a legelőnyösebb feltételek mellett **élet, tűz baleset, jég,** valamint **betörés elleni biztosítások** megkötését eszközölöm.

Legyen szabad egyszersmind szolgálataimat bármely a **bank- és váltóüzleti szakba vágó üzlet eszközésére,** nevezetesen: **mindennemű értékpapírok részvények, sorsjegyek, és külföldi pénznemek vételére és eladására, szelvények beváltására, sorsjegyek felülvizsgálására, kihuzott sorsjegyek és sorsolt értékpapírok leszámolására a legelőnyösebb feltételek** mellett felajánlani.

Teljes tisztelettel

HERZ GYULAbizományi üzlet és biztosítási iroda
Galgócon.


Biff János

úri divat-áruháza
Nyitra, Vármegye-utca 13.

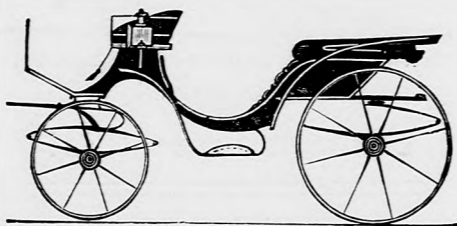
Ajánlja dús választékú raktárát, **minden évadra divatos kalapok,** **fehérneműek, alsó ruházatok és elegáns nyakkendőket.**

Utazási cikkek:
bőröndök, táskák, takaró-pokrócok, esernyők és sét. botok...

Nagy választék: **díszműipar-cikkek, alkalmi ajándéktárgyak, szobadisz, illatszer és vadászárúk, stb. stb.**

Első és legnagyobb nyitrai cipőraktár. (6-10)

Krucshka János

Kocsigyáros
Pozsony.Raktár:
Gröszling-utca 4.Kocsigyáros
Pozsony.Gyár:
Dalos-út 2.

Ajánlja a főméltóságoknak és a tisztelt közönségnek nagy raktárát mindenféle új és viselt kocsikban a legolcsóbb áron. **Gazdasági és üzleti kocsik** olcsón készíttetnek.

Árjegyzék és fényképek ingyen.

2-26

→ Szolid és megbízható beszerzési forrás. ←

Óra- és ékszerüzlet

WEISZ J., POZSONY

Lőrincapu-utca 26.

Ajánlja nagy raktárát **arany és ezüst zseb-órák, ékszerek, brillantok, ezüst és China-ezüst** tárgyakban.

Javítások jól és olcsón.

Régi arany, ezüst és drágaköveket becserelek vagy veszek.



→ Vidéki megrendelések gyorsan, pontosan és lelkiismeretesen eszközöltetnek. 9-26

Nyitra megye lelegegánsabb czukrászdája.

DÖMEL JENŐ

czukrász, NYITRAN, Tóth Vilmos-út 15

Ajánlja a n. é. közönségnek naponta friss

süteményeit, tortáit és czukorkáit.

Vidéki rendelések pontosan és lelkiismeretesen készíttetnek. 8-10

Rosenfeld Samu Galgóc.

Ferenc József-



Hraniczky féle

tér.

házban.

Ajánlja a közlő tavaszi idényre dús raktárát **férfi és női cipőkben.**

Úri osztály: Valódi freudenbergi lakk derby cipő Valódi francia Box derby bergsteiger és cugos cipők. Legfinomabb cugos és fűzős cipők Gerhardus tükörbőrből. Amerikai világos derby fűzős cipők Valódi orosz hó-cipők és galuschni. Száraz csizma finom orosz bőrből. Ugyanez fiuk részére lakkal vagy ennélkül. Világos és fekete kamásni valódi tengeri-kutya-bőrből. Valódi Hunnia szőrcsizma erős bőrtalppal és betéttel.

Női osztály:

Női gombos és félcipő szarvasbőrből.



Selyem menyasszonyi cipő. Valódi francia Chevro gombos bergsteiger cipő. Szines, gombos és bergsteiger félcipők. Valódi Box Kalf Derby zsinórzattal. Orosz és salon lakk gombos, cugos és bergsteiger cipők. Szalon lakk regatta és gombos cipők.

Gyermek osztály: Mindenféle nagyságban és választékban: Úri, női és gyermek tornacipők. Fekete, fehér és barna cipőkenőcs bármilyen cipőre.

8-10

1000 darab remek szép

Smyrna

Imitatio szőnyegek

200 ctm. hosszú csak **3.90** frt.250 " " csak **4.90** "300 " " csak **6.50** "Ágyelők " **70** kr.**Fornheim J. és Fia****szőnyegháza, POZSONY.** Mihály-utca 25. sz.

Telephon 322.

5-6

Resurrexit.

Galgóc, április 12.

Írta: Jankura Béla.

A lombsátor góthikus alléjában sétálok, gondolkodom, de magam sem tudom, hogy a mult képei lebegnek e szemeim előtt, vagy a jövőről a leplező fátyolt óhajtaná vágyó szemem föllebbenteni. Azt érzem, hogy vagyok, de azt, ezen pillanat varázsa alatt nem tudom, hogy mi voltam, nem tudom, mi leszek. S talán a probléma megoldását ostromolják gondolataim. De az is meglehet, hogy imádkozom csendben, öntudatlanul meghajolva semmiségem tudatában a természet fönséges tavaszi szépsége előtt. S akkor egy győzelmi ének hangja érinti füleimet, szívemet. Az öleskőven át, tömjén füstön keresztül tör utat magának e szózat: „Resurrexit halleluja!” S a zsolozsma végső akkordjába harmonikusan egybeolvad a fiatal lombok lágy suttogása; a szerény ibolya illata egybevegyül a tömjén füsttel, a kis madárka csicseregése és mindez hirtelen, a nagy szót, a megfoghatatlan csodát: „Resurrexit halleluja!” Oh, te végtelen, megfoghatatlan csodája a szeretetnek!

S nem phantom, nem, mert magam láttam a sárgult levelek hullását, melyek boldogsággal reményességemet temették, magam hallottam a megdermedt galyak nyöszörgését a sívítő, enyészetet lehelő téli szélben. S mit látnak szemeim a könnyűn át? Egy új világot, a tavasz üde pompájában! Hol itt az elpusztulás, az enyészet fájdalmas nyöszörgése a madárdaltól hangos berekben. Nincs sehol, eltűnt egy szó varázs hatalmára. A lenézett, megvetett és a keresztre feszített Galilei föltámadt, s a természet fölszabadul a paradicsomi átok alól. Nem phantom, érzi a szívem, melynek fásultsága enged, a teher legurul s oly könnyűnek érzem magam s én is hirdetem gyarló ajkaimmal, a mit a természet fönséges beszéde vall: „Resurrexit halleluja!”

De miről is gondolkodtam?! Most már tudom; a multamról, de úgy, hogy a jövőt sem hagytam ki e komor képekből. Szívemnek még nem volt tavasza, dacára, hogy láttam már az ibolyát, hallottam a madarat. Dideregve keresett egy kis meleget, melyet nem talált. Madárdal helyett a jaj szó csengett fülében, mint a sebzett szív vizsgálója. Hol itt a tavasz? Szemeim csalódnak, vagy csalnak, hogy fájdalmamat növeljék. Hát kihajthat-e még egy száraz fa? Lehet-e még valaha tavasz?! Lehet! Sőt itt is van. Egy szó szárnyán villámként éri a szívemet az első napsugár s enged a fájdalom sajtója, olvad a jég mert: Resurrexit. De tavaszkor nemcsak a jég olvad, de a virágok is hirdetik a természetben a föltámadást. Alig engedett szívem fásultsága, már is virága nyílt, egy szende kis virág, s mégis oly melegen üdvözöltem az elsőt, a kis nefelejtset.

Nefelejtset! Ha lehetne felejteni! S mégis ha el tudnók felejteni a sirt, mi értelme volna a föltámadásnak, melynek hymnusa az első virágát fakasztotta szívemnek. Virágom már volt, de még rideg lombtalanságban állott életem fája, s még nem merem örülni a tavasznak, szívem tavaszának az ősz lombhullása, a tél dermesztő fagyja után. S mégis kiapadt a szem könnye, helyt engedve egy boldogító sejtés édes reményének, gyógyító mosolyának. Ott van még a sír zordon fensége, de sötéttségét szétoszlatta egy szózat fénye: „Resurrexit halleluja!” És én leborulva a föltámadt öröktől fogva örökké élő szeretet előtt, csak azért jut eszembe dicsőségében a kereszt gyalázatja, mert eszembe jut a keresztben függőnek most beteljesedett ígérete: „Bizony, bizony mondom neked, még ma velem leszel a paradicsomban.” S lehet-e nekünk embereknek, egy szebb paradicsomot képzelni, mint a természet tavaszi pompáját a meggyógyult szív szemüvegén át szemlélni. S rügye fakadt a száraznak hitt fának. Nem volt az még szép, zöldjét megóvta a durva barna burok, a ragadós fénylő nedv, s mégis az életnek jele volt. Reményem is föltámadt, mert: „Resurrexit halleluja!”

... Egy levelet kaptam, nem volt az sem szép, talán még biztató sem. Egy levelet... s ez a levél volt életem fájának első rügye; zöldjét még nem mutatta, s mégis az első életjel. A nap süttött lassankint; lepattant a burok s ott volt a levél, a zöld levél, apró, gyenge, de levél. Csak egy volt s suttogása a lágy szél enyhe fuvalmában egy édes szót sejtetett velem, egy szót, mely elfelejteti velem a bánatot, a fájdalmat, a szenvedést, mely könnyet, a boldogság könnyét csalja a szemembe, egy gögicselő kis varázs szócskát: „Szeretlek!” S midőn e szó értelme szívemig hat s én szívemmel megértem az ész előtti örök titkot, szívem felujong s az én ajkaim is hirdetik, önkénytelenül a nagy csodát: „Resurrexit halleluja.” Mily rettenetes önámítás volt, hogy boldogsággal reményemet is eltemettem; nem igaz; él mind a kettő, mert föltámadt sirjából az örök szeretet! E szócska élteti, e szóban éled föl mind a kettő.

S ha most a hold ezüstös fénye, a csillag ragyogása látogat meg annyi könnyel áztatott párnáimon, nem hosszú már az éjjel, nem rémes, ijesztő. S ha a fény megtörik könnyeimben, oh ne irigyeljétek a bánat annyi tenger könnyc után a boldogság első könnyét.

Nagy varázsló a remény; látnokká teszi az embert, s én látom a rózsaszín ködön át, látom fiatal zöldjét életem fájának; ott látom mellette gyermekeimet, kiket szeretek, ott látom a tönkre ment világot, a lehullott csillagot újból csillogva tündökölni s hiszek a látománynak, hinnem kell e csodának, mert: „Resurrexit halleluja!”

Ördögflaskók.

Ötszázezer kicsiny ördög
Földre került véletlen,
Ötszázezer szegény ördög —
Nem volt egy fillérjük sem.
Szörnyen kezdtek pityeregni,
Még szörnyebben lármázní,
Mindhiába! — segély semmi
Nem akart mutatkozni.

Satanas, az öreg manó
Nevettében majd szét ment:
„Istenem, mily szörnyű bohó
Ez az ördögregement!
Vakarják a fülüket tövét,
Kétségbeesésük nagy;
Keresik a bölcsék kövét, —
Jemine, tanácsot adj!”

S szól Pipifax a kis ügyes:
„Ostoba e sok manó!
Én, csak én a legkisebb —
Vagyok ördög comme il faut!
Nincs oltani szomjotokat?
Az már aztán kőpokol!
Nézzétek ez ablakokat
Van ott akármennyi bor!”

Az a kocsmáros pincéje,
Ott ütik fel szétrunkát!
Ha egyiknek sincs fillérje,
Köszölk a borokat!
Csukott ajtót nem ismerünk —
Tudjuk ennek más módját:
Kulcslyukon is bemehetünk,
Föl tehát! — a manóját!”

Nagy hűhóval a sok manó
A pincébe be is nyit,
Hol a bornak legjavából
Tizezeret kiűrit.
Igy folytatták con amore
Egész áldott éjszakán,
Vad lármával gyöngyörködve
Szerelme és bor-nótán.

És midőn a reggel virradt
S egyik sem volt józan már,
Satanos is bosszút forralt,
Büntetésre gondolván:
Mindenkinek részeg manót
Üres flaskóba zárt el,
S bedugaszolt minden flaskót
Kénszurokos pecséttel.

Ötszázezer kicsiny manó
Bezárva hát ott maradt,
Ismerős oly ördögflaskó
„Champagnerbor” név alatt.
Ha a dugaszok durranak,
S víg dalra kél ifjú, vén: —
Akkor aztán mind kibujnak,
Manókedvet terjesztvén!

Német eredeti után fordította:
Galgóc, 1903. március hó 31.

Schwarz Márkné.

Nemzetünk ereje.

A népnek igazi élő ereje a népességben van. Milyen nagy az ország lakosainak száma. A honvédő ifjak és férfiak serege milyen erős. Mennyi a nő, mennyi a finemű népesség. Milyen arányban áll a munkaképes emberek száma az eltartott fogyasztók számához. Mennyi az erőteljes ember, mennyi a gyermek, az agg, mennyi az egészséges, a beteg az ország népességében? Megannyi kérdése a nemzeti erőnek és oly szervesen összefüggnek a nemzeti léttel és a nemzet képességeivel, mint a kalász a vetéssel.

Kevés ember nem sokat tehet. Gyenge néperő nem hordozhat erős

államot. Minél hatalmasabb a védőerő, annál nagyobb az ország biztonsága annálparancsolóbb tekintéllyel vetheti a nemzet mérlegbe a nemzeti célok és érdekek súlyát a népek tanácsában és a nemzetek életversenyében. A legkövérebb földek parlagon heverhetnek munkás nélkül és gyümölcstelen vadon marad a Kánaán is. Idomító és nemesítő kezek hiányában nincs iparos élet. Forgalom és kereskedés meg sem indulhat, hogyha termelő és fogyasztó hiányzik. A bányák minden kincse elásott kincs, hogyha munkás erő napfényre nem hozza a föld méhéből. A szellem kincseit is az ember munkás lelke tárja fel és hozza forgalomba.

A legutóbbi népszámlálás adatai szerint a mi népünk szaporodása folytonos még azokon a vidékeken is, hol a népet kivándorlás és gazdasági csapások tizedelik.

Legerőteljesebb a népesség a Tisza partjain és a Duna—Tisza közén az alföldi magyarság sorában és legrohamosabb a városi népesség szaporodása a városokba tartó nép áramlás folytán.

A városokba irányuló néptódulás a közlekedés nagy könnyűségéből ered legfőképpen, de összefüggésben van a városok eleven közgazdasági életével is. Városok a legfőbb gyűjtőhelyei az ipari és forgalmi vállalatoknak, a kereskedelemnek. A városi építkezés, a száraz és vízi szállítás ezernyi munkái a városokba csöditik nem csak az iparos, hanem a mezei munkás népet is. A városokba tódulnak a hivatal- és szerezvevadászó elemek is. Ennek a tódulásnak nagy hátrányai is vannak. Az emberek egymás kezéből kapkodják a kenyeret. Irgalmatlanul gázol az erősebb a gyengén. Veszedelmes elemek töltik meg a városokat, melyek a társadalmi háborgások állandó fészkeivé fajulnak. A háborgás szelleme hódító utakat tesz a mezei nép közé is, megrontja a mezők levegőjét, terjeszti az elégedetlenséget, a meghasonlást, a társadalmi zavarokat.

A városokba való tódulás felesleges tömegekkel rontja meg a városok gyomrát, a mezőkről pedig mértéken túl elvonja amunkás erőket.

Megnőtt igények, fényűzés, léhaság, romlott erkölcsök áradnak ki a városokból az egyszerű, egészséges mezei nép megfertőzésére.

De ha a városokból fertőző szelek fujnak a mezőre, a mezei nép életében is veszedelmes tünetek mutatkoznak.

A francia nép irtó nyavalyája kezd elharapózni a gazdanép családi tüzhelyein. Egy, két gyermek vagy éppen semmi gyermek! Rendszerre kezd fajulni a családi és nemzeti öngyilkosságnak ez az örülete.

Már nemcsak az erdélyi szászok életfáján rágódik a két gyermek-rendszer nyavalyája, hanem a tiszta magyar gazdanép is őrizkedik a gyermektől az ország némely területein. A szülőknek nem kell a bő gyermekáldás, hogy a birtok szét ne aprózdójék a sok gyermek között. Egész nagy vidéken szegény az embertermés, pusztul a magyar. Álljuk útját ennek a nemzeti pusztulásnak: lelkesek, tanítók, jegyzők,

népbarátok, kormány és törvényhozás. Igenis a törvényhozás! Olyan törvényvel, mely az első szülött fiúnak biztosítja a földbirtok törzsét, a többi testvérnek pedig megfelelő kielégítéséről gondoskodik, olyan családfentartó törvényvel elhárítható a birtokelaprózás és a családi öngyilkolás veszedelme. Gazdánépünk, mely a földet többre becsüli, mint az embert, a tulajdonvért, okos népünk megmondhatja, amire az élet példáival oktat. Hány példa van rá, hogy olyan családban, hol sok a gyermek, a gyermekeket nem kényeztetik el, hanem munkára, számitásra, takarékosra neveli a család és az élet és a sok gyermek közül több lesz a derék, a törekvő, a vagyonszerző ember, ellenben a korára elkényeztetett szülő gyermekekből gyakran semmi jó sem válik, hanem elpocsékolják az ősökről öröklött vagyont is.

A gyermek istenáldás, családi kincs, nemzeti jószág. Isten dolga, a nemzet vérében e ártakozzék szent-ségtörő kéz.

Az ember a nemzet testéből való test. Az ember a nemzet legdrágább kincse: élető és fentartó ereje. Embereiben pusztul, vész, embereiben él és uralkodik a nemzet. Emberekből áll a néperő. A néperő oszlopain nyugszik állam, társadalom, minden lét.

Hál' Istennek él, szaporodik, gyarapszik népünk. Népünk gondviselői ügyeljenek, hogy bajba ne essék, hogy viruljon és gyarapodjék időtlen időig hazánk népéreje.

Dalos könyvem olvasásakor.

*Én daloló, balga gyermek
Déliábot íztem,
Apró-cseprő dalaimat
Bokrétába fűztem.*

*De nincs virág e csokorban;
Könyfűzér a könyvem,
Minden dalom tükös éjjel
Elhullatott könyvem.*

*Én álmodó, balga gyermek,
Déliábot íztem.
Mikor a mi szerelmünköz
Boldogságot fűztem.*

(Póstyén). **Vissnyovszky Rezső.**

A viszontlátás.

Csendes visszavonultságban éltek öreg szüleim. Egy kis szántóföldjük volt, melynek jövedelméből (tisztességesen) megélhettek és engem iskoláztathattak. Bármily nagy akadályokkal küzdöttem is, mégsem vonták el tőlem segítségüket, mert engem tekintettek jövődöbéli támaszuknak.

Noha sokat szenvedtem és nélkülöztem nyugodtan viseltem el nehéz sorsomat. Előtte volt szüleim példája, kik takarékosan éltek, minden félretett fillérjüket reám áldozták és mégsem panaszkodtak. Jóságukat azzal háláltam meg, hogy őket szerfölött tiszteltem, szerettem és békés életüket soha semmivel sem zavartam meg.

Bár szegény voltam, barátaim szerettek és becsültek. Ezt pedig bizonyos büszkeséggel mondom, mert városunk ifjúságának az a gyalázatos és méltán megvetendő szokása volt, hogy mindenki nem barátkozott. A gazdag a szegényt társaságából kizárta és megvetette.

Második gimnázista voltam, mikor életemben már is nagy változás állott be. A többi éven át tartó rossz termés következtében szüleim annyira elszegényedtek, hogy kénytelenek voltak szántóföldjüket eladni.

Ennek következményét nemsokára éreztem. Hogy mindennapi kenyerüket megvehessék, az iskolából kivettek és arra birtak, hogy más pályát válasszák.

A legnagyobb fájdalommal váltam el az iskolától. De mit tehettem! Hogy szüleimnek a megélhetést biztosítsam, lelkemben erős vágy támadt, hogy dolgozni fogok, bármily nehéz munkát tenni, csak hogy őket majdan eltarthassam. És most, mivel legkedvesebbjaim sorsáról volt szó, feltettem magamban, hogy igenis dolgozni fogok!

„Volt barátaim“ gyalázatos viselkedését és büszkeségét nemsokára tapasztaltam. Alig hogy beléptem városunk gépgyárába, engem is, szintúgy a többi szegény fiút, társaságukból kizártak és megvetettek. Kiket egykor barátainak neveztem, most messziről kísérték, ha pedig találkozunk, kigúnyoltak. És miért kellett ezt tűrnöm? Mert szegény munkásfiú voltam, ki kenyerét a legnagyobb fáradtsággal szerzi meg; mert kopott gyári ruhában jártam, nem pedig felcifrázva, mint ők. Kopott ruhában jártam ugyan, de a rongyos ruha alatt társaimat mindig szerető szív volt.

Hogy volt barátaim ezen undok magaviseletét teljesen kerülni, szüleim beleegyezésével elhatároztam, hogy városunkat elhagyom és máshova megyek.

Szívesen mentem volna, ha nem hagyom otthon öreg szüleimet és „legjobb barátomat“, Mártát. Ő volt az első, ki után szívem szerelemre gyuladt. És ez épen nem csodálatos. Elképzelhetni-e gimnázistát, ki nem szerelmes, és ha van olyan, érdelem-e hogy őt gimnázista név illesse? Mivel tehát én is gimnázista voltam, én sem akartam kivételet tenni.

Fájó szívvel búcsúztam szüleimtől és Mártától, de nem maradtam, el kellett válnunk. Miután fővárosunk egyik gépgyárában alkalmazást nyertem, kitartó munkámmal elértem, hogy szüleim és én a megtakarított pénzemből szépen megélhettünk.

Igy múlt év év után. A nagy munka után hazatérve, gondolataim mindig városunkba időztek. Fogom-e őt még egyszer látni? És ki tudja szeret-e most is úgy, mint egykor szeretett? Felderültek előttem a szép napok, melyeket együtt töltöttünk. Mindig vétem hallani utolsó szavát: „a viszontlátásra!“

Azóta biztam, reméltem, hogy viszont fogom látni és reményemben nem csalókoztam. Az egyik év január 10-én viszontláttam őt.

Vasárnap délután volt. Künn erősen havazott, embert az utcán alig lehetett látni. Kis, de rendezett szobámban ültem gondolatokba merülve.

Nemsokára megszűnt havazni, az ég derültebb lett. Nem tudtam, vajon a sok gondolatól, vagy talán a szombati napon végzett nagy munkától fájdult meg annyira a fejem, hogy szükségesnek találtam a tiszta levegőre menni.

Szomoruan jártam be az utcákat, midőn hirtelen ismeretes leányarcot pillantottam meg. A leányban Mártát ismertem meg és így közelébe érve örömben önfelédten felkiáltottam: „Márta! Ön itt?“

A leány reám nézett, de nem ismert meg. Nagy bánat lepett el engem e pillanatban. Aggodalmamat teljesültni láttam: már ő sem akar ismerni, már ő sem szeret.

Hát nem ismer Mártha? Elemér vagyok, kinek megígérte, hogy nem fogja felejteni és kit őn egykor szeretett. Csak hogy az régen volt. Azóta minden megváltozott: én elmentem és azóta őn is felejtett.

Aggodalmam azonban jogosulatlan volt, mert a leány így felelt:

— Ne gondolja ezt Elemér; én mindig gondoltam önre. Hisz jól tudja, hogy én voltam egyedül „jó barátja“. Midőn az iskolából kilepett, mindenki elfordult magától, csak én nem; mindenki gúnyolta és kerülte, csak én védelmeztem és pártoltam.

— Mindenre emlékszem. Igaza van: őn volt egyedül barátom. Nem is fogom felejteni, hogy oly szíves, jóakaróm volt. Nem tudom szívességét meghálálni.

Igy beszélgetve eltöltöttük a délutánt. Beszélgettünk mindenről, a mi városunkban elutazásom óta történt. S bár sok és néha unalmas kérdésekkel ostromoltam, minden kérdésemre kedvesen és szívesen felelt.

Boldogan és kellemesen töltöttük az időt. De semmi sem tart örökre. Az est közelgett és neki utazni kellett. Engedelmevel még elkísérhettem az állomáshoz.

És most, mikor oly rövid ideig lehetünk még együtt, szótlanul ültünk egymás mellett szemünket egymásra szegezve, mintha gondolatainkat onnét olvasnók ki.

Még csak néhány szót válthattunk a pályaudvaron és beszélt.

— Isten Önnel!
— Gondoljon tovább is reám Elemér! — mondta szomorúan leány.
Még néztem az elrohogó vonat után, majd búsan a városba tértem.

Silberer Izsó.

Tavasz — Ősz.

*Rüggbontáskor virág nyílott
Kertünk ölen,
S szerelmet vallottunk
Hilda meg én.*

*Sivár, pusztá lett a kertünk
Ősz idején...
Szerelmet temettünk
Hilda meg én!*

(Póstyén). **Vissnyovszky Rezső.**

Üzlethelyiségem áttétele következtében valamennyi árut az önköltségen alul eladok.

Nagybecsű rendelményeit magamnak kikérve

maradtam kiváló tisztelettel

DEUTSCH BERNÁT

vaskereskedő. (Városházépület.)

Wegen Verlegung des Geschäfts locales werden sämtliche Waaren tief unter dem Kosten-Preise abgegeben.

Um recht zahlreichen Besuch bittet ergebnst, hochachtungsvoll

BERNAT DEUTSCH 2-5

Eisenhandlung. (Im Stadthause.)

Galgóci gőz- és kádfürdő megnyitása!

T c.

A fürdővezetőség a t. közönségnek tudomására adja, hogy f. évi **március hó 29-én** a helyben létesített

gőz- és kádfürdőjét

megnyitja.

Ezen orvosi felügyelet alatt álló **gőz- és kádfürdőben** a t. közönség kényelmére fodrász, képesített tyukszemvágó és masseur áll rendelkezésére.

Tisztelettel

A fürdővezetőség.

A fürdő délelőtt az urak, délután pedig a nők részére nyitva van.

Fürdő-árak:

1 gőzfürdő K. 1.—
1 hónapos bérlet (gőzfürdő) » 5.—
1 kádfürdő » —.50

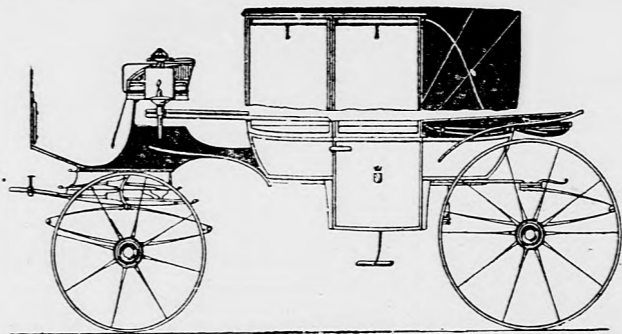
Fürdőjegyek **Spielmann Gusztáv**, fodrásznál, Ferencz József-tér, valamint a fürdőházban kaphatók. 4-10

כשר של בור

legjobb minőségben, úgy vörös, mint fehér, egy liter 60—80 fill. kapható **WEINER ZSIMOND-nál** Galgócz, Ferencz József-tér.

Kitüntetett a pozsonyi helyi iparkiallításán 1899. és a II. országos kiállításon.

Távbeszélő 429. sz.



Prämiirt auf der Pressburger Local Gewerbe-Ausstellung 1899. u. II. Landw.-Ausstellung.

Telefon 429.

SCHUSTER LAJOS

kocsigyártó — Wagenbauer

9-26

Grössling-utca 20. sz. POZSONY Grösslinggasse Nr. 20.

Elvállal megrendeléseket mindennemű új kocsikra, valamint minden a kocsigyártó szakmába vágó gyors és pontos kivitelben mérsékelt árak mellett. Uj és viselt kocsik mindig raktáron. — Neue u. geführte Wagen stets am Lager.

Ruhatisztító-festő- és függönykészítő intézet.

Kinzel János Pozsony

főüzlete Ventur-utca 5. szám alatt van.

(Távbeszélő 367 sz.)

Fióközletek: Sopronban, Nagyszombatban és Trencsénben.

Elvállalja úri és hölgyruhák valamint mindennemű egyenruhák, keztük, nyakkendők, karmantyuk, függönyök stb. tisztítást.

Netoygage Francais — szakszerű festészet.

Gyors kiszolgálás, pompás kivitel és olcsó árszabás üzletem tevékenységének főjellemzői.

Kérem címem pontos figyelembe vételét.

5-20

Naponta posta-szétküldés.

Lemberger és Putz ezelőtt **HIRSCHLER A. POZSONY** Szilágyi Dezső-utca 2.

Üzletalapítási éve: 1864. **Női kézimunkák, divatárak fehéreneműek és rövidárak gyári raktára.** Távbeszélő 379.



Schneidmesser Miksa

órás és ékszerész

GALGÓCZON, Ferencz József-tér.

Csődtegeből tett nagy bevásárlásom miatt a raktáromon levő összes áruimat a gyári áron alul adom el.

Nagy raktár arany gyűrűk, láncok, fülbevalók, melltűk, ezüst láncok, fali-, Inga- és ebresztő órákból.

Raktáron levő 500 drb. használt órákat és ékszereket igen olcsón eladom.

Az arany és ékszerárak a m. kir. fémjellel elvannak látva, melyek valódiságáért kezeskedem.

KIVONAT AZ ÁRJEGYZÉKBŐL:

Svájci nickel rem. óra lánczal 190 frt. feljebb	14 karátos arany férfi lánc
Fekete acél rem. óra 2.90 >	diszes függővel 12.— frt. feljebb
Ezüst rem. óra 3.90 >	14 kar. arany gyűrűk 1.80 >
Tulla óra 4.50 >	Ezüst botok drbja 2.40 >
14 karátos arany női rem. óra 10.— >	Nyakláncok —.90 >
14 karátos arany férfi rem. óra 16.50 >	

Törött aranyat és ezüstöt, brillans köveket, a legmagasabb árban veszek, vagy új tárgyakra becserelem. — 2 évi jótéltás. — Ebresztő órák 1.40 frt. feljebb.

Lakalmi és alkalmi ajándékok bámulatos olcsó ár mellett!

MALAPKÜLÖNLEGESSÉGEK

ELSŐ MAGYAR NEMZETKALAPGYÁR.

Schleifer Henrik,
POZSONY.

Szilágyi Dezső-utca 25. szám.

Ajánlja dúsán felszerelt raktárát saját készítményű finom kalapokban.

Javítások olcsón elfogadtnak.

Naponta posta szétküldés. 1-10

REISZMANN VILMOS

üveg-, tükör-, porcellán-, majolika keretek és lámpa-árak raktára.

Galgóc, Rét-utca a takarékpénztár épületben.

Legnagyobb raktár közönséges és belgiai solin ablaküvegekben.

Evő-, kávé- és thea készülékek porcellánból legolcsóbb ár mellett kapható 8-10

A takarékpénztár épületben.

Krajcso Mihály

pékmester

GALGÓCZ,

Ferencz József-tér, (Kovács utca sarkán és Német utca (saját házában).)

Naponta friss sütemény.

Kenyérsütés kétszer napjában.

Friss élesztő és vaj minden időben kapható. 5-5

Bródy Jakab

czipész-mester

GALGÓCZ Kovács utca 56. sz. (saját ház.)

Ajánlja a közönség figyelmébe férfi és női cipőraktárát.

1 pár férfi cipő 3 frttól feljebb

1 „ női „ 2.50 kr. „

1 „ „ gombos 3 frttól „

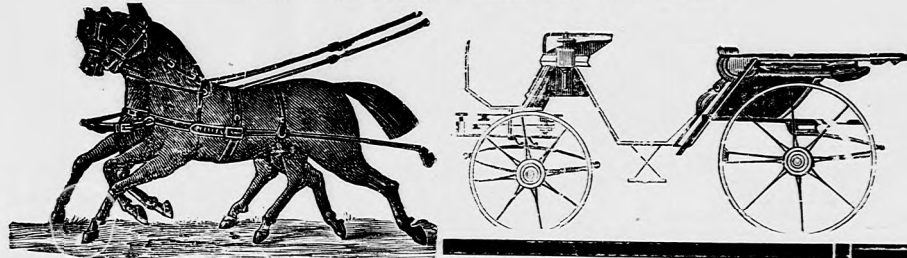
1 „ „ Chewro 4 „ „

1 „ férfi lakk 4.50 kr. „

1 „ női „ 3 frttól „

Gyermek cipőkpól 1000 pár van raktáron 50 krtól feljebb. 7-10

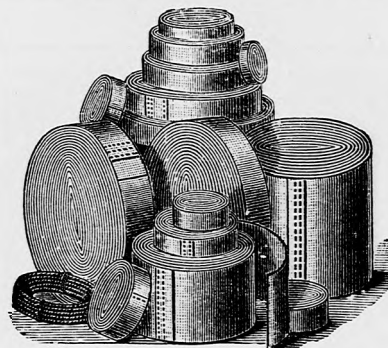
Uri és gazdasági fogatok, kocsik, automobilonok, lószerszámok és lovagló eszközök minden alakban.



Lószerszámokat

házi és gazdasági lovak számára.

Hajtó-, tisztító és istálló szerek.



Lótakarókat

hintó- és gazdasági lovak számára

Katonai és polgári lovagló eszközök.

Géphajtó-szíjak gazdasági és gyári gépekhez.

Varró-kötőszíjak és szabadalmazott „Haris“-szij összekapcsolók minden nagyságban.

Mintaraktár a kereskedelmi muzeum állandó kiállításában Budapesten, Városliget.

MARSCHALL A. POZSONY

kocsi és lószerszám gyár.

Javítások bogár-, kovács-, lakatos-, mázoló-, nyerges és szijgyártó-munkákból saját gyáramban szolidan, gyorsan és olcsón eszközöltetnek.

Képes árjegyzéket ingyen és bérmentve küldök.

Kitüntetések: II. Mezőgazdasági Országos Kiállítás Pozsony 1902. elsőrendű díszoklevéllel. Nemzetközi kiállítás Páris 1900. Nagy ezüstérem kiváló kocsi-gyártásért. Nagy ezüstérem kiváló nyerges és szijgyártó munkáért.

Paris: Pour confections grand prix.

London: Diploma for honour with gold medal.

Legnagyobb választék

női-confectióban, selyem és gyapjú szövetekben, szőnyegekben, valamint fehéreneműekben

Weiss és Fürst cégnél

Pozsony, Halászkapu-utca.

1-5

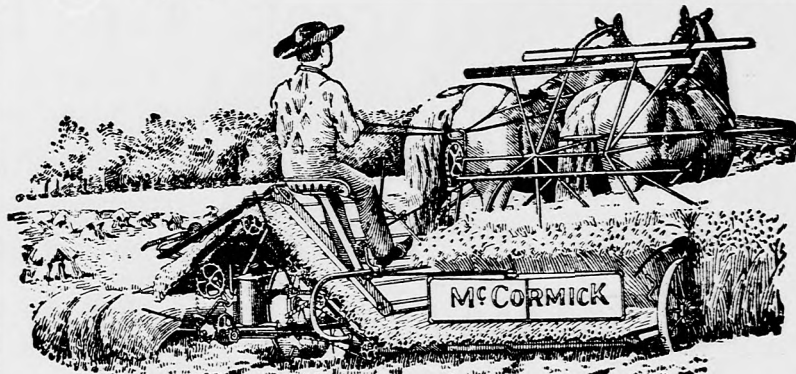
Mc. Cormick Harvesting Machine Company

(Chicago-i aratógépgyár.)

KNECHT J. E., igazgató.

Budapest, V., Váci út 30.

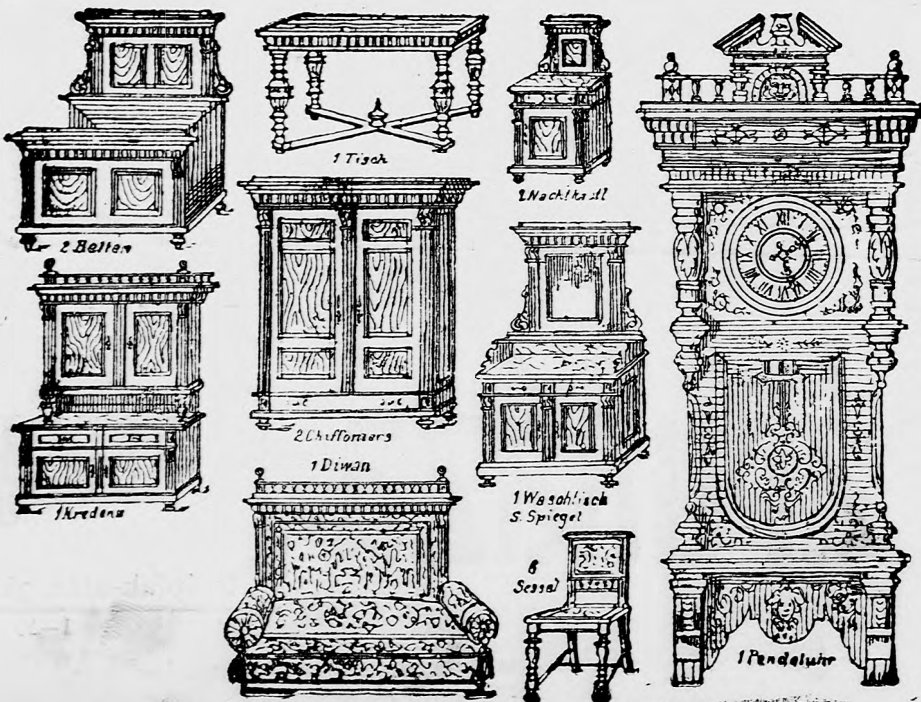
Katalógusok ingyen és bérmentve.



Felvilágosításokkal készséggel szolgálunk.

Gyártmányok: Kéveköttógép, „Daisy“ marokrakó aratógép, fűkaszalógép, szénagyűjtő gereblye és „Manila“ kéveköttófonal gyártmányai.

Évi gyártmány 362.000 gép.



2 teljes ónémet szobaberendezés

egy háló- és ebédlőszoba

2 drótbetéttel

mint a képek mutatják 17 darab csak

263 forint.

Kapható: **Blau Gábor** butoráruházában

Pozsony, Lórinckapu-utca 22, Főtér 2.
284 Telefon 441.

Maison Blau Janka

POZSONY Szilágyi Dezső-utca 7. Francia toilettek, angol costumok, Jaquetsek stb. legszébb kivitelben jutányos ár mellett.



1.000.000

KORONA
ESETLEG A LEGNAGYOBB NYEREMÉNY!!

JEGYZÉKE az
55,000 nyereménynek.

Legnagyobb nyeremény a legszerencésebb esetben:
1.000.000 korona.

Az összes nyeremények 5 hónap alatt kisorsoltatnak és készpénzben fizetendők.

1 jutalom	600000
1 nyer. á	400000
1 " "	200000
2 " "	100000
1 " "	90000
2 " "	80000
1 " "	70000
2 " "	60000
1 " "	50000
1 " "	40000
5 " "	30000
3 " "	25000
6 " "	20000
6 " "	15000
36 " "	10000
67 " "	5000
3 " "	3000
437 " "	2000
803 " "	1000
1528 " "	500
140 " "	300
34450 " "	200
4850 " "	170
4850 " "	130
100 " "	100
4350 " "	80
3350 " "	40
55,000 nyer. és jut. kor. összegben	14.459,000

Kiváló szerencse

TÖRÖK-nél

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk.

Tíz millió koronánál többet nyertek nálunk nagyrabecsült vevőink.

Az egész világ legesélydúsabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nemsokára újból kezdetét veszi.

110,000 sorsjegy 55,000

PÉNZNYEREMÉNYNYEL sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen Tizennégy millió 459,000 koronát, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az I. osztály eredeti sorsjegyeinek tervezett betétjei a következők:

egy nyolczad ($\frac{1}{8}$) frt. — 75 vagyis 1.50 korona
egy negyed ($\frac{1}{4}$) " 1.50 " 3.— " "
egy fél ($\frac{1}{2}$) " 3.— " 6.— " "
egy egész ($\frac{1}{1}$) " 6.— " 12.— " "

A sorsjegyeket utánvétel vagy a pénz beküldése ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb

f. é. április hó 20-ig
bizalommal hozzánk küldeni.

Török A. és Társa

bankháza

BUDAPEST.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főáruházi osztálysorsjáték osztályai:

Főüzlet: VI., Teréz-körút 46/a.

Fiókok: 1. Váci-körút 4.

" 2. Múzeum-körút 11.

" 3. Erzsébet körút 54

Rendelőlevél levágandó. **TÖRÖK A. ÉS TÁRSA bankháza Budapest.**

Kérek részemre..... I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget..... korona összegben { utánvételre kérem postautalvánnyal küldöm mellékelem bankjegyekben (bélyegekből.) } A nem tetsző törölvé, }

Fontos cím:

Ingyen és bérmentve kap

mindenki egy kezelési könyvecskét, melyből bárki képes

legfinomabb Likőröket és Rumot

hideg úton minden készülék nélkül még a legkisebb mennyiségben is országszerte ismert arómáimmal előállítani

Watterich A.

6-10

Budapest, VII., Dohány-utca 5. sz.

A szőlő peronoszporája ellen

való védekezéshez általánosan elismert legjobb anyag a Dr. ASCHENBRANDT-féle

BORDÓI-POR

Ára Budapesten:

50 kilogrammos zsákokban á kilogramm 66 fillér, 10 és 5 kilogrammos zsákokban, valamint 2 kilogrammos dobozokban á klg. 70 fillér. Használata olcsóbb, biztosabb, előállítás gyorsabb, a levélhez jobban tapad, mint a rézgálicz, a permetezőzt sohasem dugítja.

A magyar-óvári magy. kir. gazdasági akadémia növényélettani állomása kísérletének fényes eredménye a legkitünőbb külföldi szaktudósok véleménye, számos magyar gazda bizonyítványa bárkinck díjtalanul megküldetik.

A bordói-por ezenkívül kitünő eredménnyel használható a burgonyavész ellen, gyümölcsfák permetezésére, gabonacsávázásra és baromfiólok fertőtlenítésére.

Megrendeléseket elfogad a

„Magyar Mezőgazdák Szövetkezete“

Budapest, V., Alkotmány-utca 31. sz.

A por kapható és megrendelhető:

Wertheimer Ignác, Vomberg István és Rozáry István-nál Galgócson.

Das beste Vertheidigungsmittel gegen die Peronosporakrankheit der Reben

ist das

Dr. ASCHENBRANDT'sche

SPRITZ-PULVER

(BORDÓI-POR.)

Herabgesetzte Preise desselben loco Budapest:

in Säcken zu 50 Klg. á Klg. 66 H.; in Säcken zu 10 u. 5 Klg. á Klg. 70 H.

Die Verwendung ist billiger, sicherer und haftet die Lösung besser an den Blättern als das Kupfervitriol, verstopft den Spritzapparat nie.

Das glänzende Resultat der Versuche der phytopathologischen Station der k. ung. landwirthschaftliche Academie in Magyar-Óvár, sowie Zeugnisse von zahlreichen ungarischen Weinproduzenten werden Jedermann gratis zugesendet.

Das Spritzpulver wird ausserdem mit besten Erfolg gegen die Kartoffelkrankheit, die Pilze der Obstbäume, zum Beizen des Getreides, sowie zu Desinfection der Hühnerstallungen verwendet.

Bestellungen effectuirt die

„Genossenschaft Ungarischer Landwirthe“

Budapest, V., Alkotmány-utca 31. sz.

Ebenso nehmen auch Bestellungen die Wiederverkäufer in der Provinz entgegen.

Das Pulver ist erhältlich bei:

Wertheimer Ignác, Vomberg István u. Rozáry István in Galgóc.

Üzletem átalakítása

folytán mátol kezdve az összes raktáron levő butorok a legegyszerűbbtől a legcsinosabb kivitelig mélyen leszálított áron kiárusítom.

Müller butoráruháza

Széplak-utca 38.

Pozsony,

Széplak-utca 38.